



Federazione Italiana Giuoco Calcio  
Lega Nazionale Dilettanti  
Settore Giovanile e Scolastico  
**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO**  
**AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Roma/Romstr. 96 – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

E-mail: [figcbz@dnet.it](mailto:figcbz@dnet.it)

Internet: [www.settoregiovanile.figc.it](http://www.settoregiovanile.figc.it) - [www.figctaa.it](http://www.figctaa.it)



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO

Settore Giovanile e Scolastico



Stagione Sportiva – Sportsaison 2007/2008  
**Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben**  
**N° 46 del/vom 02/05/2008**

**Comunicazioni della F.I.G.C.**

**Settore Tecnico**

**Comunicato Ufficiale 115 del 15/04/2008**

**Bando di Ammissione al Corso per l'abilitazione ad "Allenatori di Calcio a Cinque di Primo Livello" che avrà luogo presso il Centro Tecnico Federale L. Ridolfi in Firenze con inizio il 30 giugno 2008 e termine il 11 luglio 2008.**

- 1 Il Settore Tecnico della F.I.G.C. indice e organizza il Corso sopra indicato.
- 2 Il Corso si svolgerà presso il Centro Tecnico Federale con l'obbligo per i partecipanti di frequentare le attività didattiche ed avrà la durata di due settimane consecutive.
- 3 Il numero degli ammessi al corso è stabilito in base a quanto previsto ai punti 4, 5, 6, 7 e 14.
- 4 Il Settore Tecnico si riserva la possibilità di ammettere al Corso, in soprannumero, propri tecnici e tecnici federali a contratto con la F.I.G.C. nella stagione sportiva in corso, per una maggiore qualificazione degli stessi.
- 5 E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere al Corso in soprannumero allievi di cittadinanza estera presentati alla F.I.G.C. da Federazioni estere nel rispetto di accordi di collaborazione tecnica in essere. Alla fine del Corso gli allievi presentati da Federazioni straniere, che siano stati abilitati Allenatori di Calcio a Cinque di Primo Livello saranno iscritti nell'albo del Settore Tecnico.
- 6 E' fatta salva la facoltà per il Settore Tecnico di ammettere al Corso tecnici, già in possesso dell'abilitazione ad Allenatore di Calcio a Cinque, presentati dalla Divisione di Calcio a Cinque fino ad un numero massimo di 14 unità, con vincolo di tesseramento per società di Serie A e A2 nella stagione 2008/2009.
- 7 E' fatta salva la possibilità per il Settore Tecnico di ammettere in soprannumero gli allenatori responsabili delle prime squadre iscritte ai Campionati di Serie B che nella stagione sportiva in corso siano state promosse al campionato di Serie A2.
- 8 Per poter essere ammessi, fatto salvo quanto previsto ai punti 4, 5, 6 e 7 è necessario che i soggetti siano in possesso dei seguenti requisiti:
  - a) cittadinanza italiana o residenza da almeno 2 anni in Italia;
  - b) età minima 25 anni compiuti al 1.1.2008; età massima 55 anni non compiuti al 1.1.2008;
  - c) licenza Scuola Media Secondaria Inferiore;

- d) qualifica di “Allenatore di Calcio a Cinque” con iscrizione nel suddetto Albo.
  - e) certificazione di idoneità alla pratica sportiva non agonistica del giuoco del calcio, rilasciata dal proprio medico curante o da specialisti in medicina dello sport, ai sensi delle vigenti disposizioni legislative, con validità fino al termine del Corso.
- 9 Non potranno essere ammessi al Corso:
- a) i candidati che, nella stagione sportiva 2007-2008 ed in quella in corso, siano stati squalificati per un periodo superiore a 90 giorni;
  - b) i candidati che nelle tre precedenti stagioni sportive siano stati squalificati, anche in via non continuativa, per un periodo superiore a 12 mesi a seguito di provvedimento di un Organo della FIGC divenuto definitivo;
  - c) saranno altresì esclusi dal Corso gli allievi che, durante la frequenza dello stesso, incorrano in una squalifica di superiore ai 90 giorni. I termini della sanzione decorrono dalla data della delibera definitiva.
10. a) Le domande di ammissione al Corso da redigersi su carta semplice (allegati A, B, C e D), dovranno essere presentate direttamente o fatte pervenire per posta o per corriere, a cura degli interessati, al Settore Tecnico F.I.G.C. - Ufficio Corsi Allenatori **“Corso Allenatori di Calcio a Cinque di Primo Livello”**- via G. D'Annunzio 138/b - 50135 FIRENZE entro il termine perentorio del **30 maggio 2008**.  
Pertanto non saranno accolte le domande pervenute all'Ufficio Corsi Allenatori oltre il termine sopra indicato anche se presentate in tempo utile agli uffici postali o ai corrieri.
- b) La data di arrivo delle domande è stabilita dal timbro a calendario apposto dall'Ufficio Corsi Allenatori sulle domande stesse.
  - c) Le domande potranno essere consegnate a mano direttamente al Settore Tecnico che rilascerà apposita ricevuta.
  - d) Nelle domande i candidati dovranno indicare l'indirizzo presso il quale dovrà essere inviata ogni comunicazione relativa al Corso.
  - e) Il Settore Tecnico non assume alcuna responsabilità in caso di mancato ricevimento della domanda dipendente da inesatte indicazioni nel recapito da parte dei candidati, di mancate o tardive comunicazioni del cambiamento di indirizzo indicato nella domanda, nè per eventuali disguidi postali.
11. I candidati dovranno far pervenire, congiuntamente alla domanda di ammissione al Corso (allegato A), le autocertificazioni (allegati B, C e D).
12. L'accertata non veridicità delle dichiarazioni rese dai candidati nell'autocertificazione costituirà violazione delle norme di legge e di comportamento con conseguente esclusione dal corso. Inoltre determinerà l'adozione dei provvedimenti disciplinari previsti dal Codice di Giustizia Sportiva e la revoca dell'eventuale abilitazione conseguita.
13. Il Settore Tecnico nominerà una Commissione che deciderà sull'ammissione al Corso.
14. La Commissione, previo esame dei requisiti di cui ai punti 8) e 9), valuterà i titoli dei candidati, attribuirà a ciascuno di essi i punteggi previsti nella tabella allegata (allegato E) e ratificherà la classifica finale.
15. I tetti massimi dei punteggi attribuibili dalla Commissione sono i seguenti:
- a) titoli sportivi quale calciatore punti 35
  - b) titoli sportivi quale allenatore di calcio punti 40
  - c) titoli di studio punti 5

16. Saranno ammessi al Corso i primi venti candidati in graduatoria. La lista dei candidati ammessi al Corso sarà pubblicata sul sito internet [www.settoretecnico.figc.it](http://www.settoretecnico.figc.it) e pubblicata su apposito Comunicato Ufficiale.
17. A parità di punteggio nella graduatoria finale costituisce titolo preferenziale l'anzianità di iscrizione all'Albo dei Tecnici quale "Allenatore di Calcio a Cinque". In caso di ulteriore parità costituisce titolo preferenziale la maggiore età.
18. A tutti i candidati ammessi e non ammessi al Corso verrà comunicato il punteggio ottenuto.
19. Le decisioni della Commissione sono inappellabili.
20. I candidati ammessi dovranno, per telegramma, fax (055-610706) o posta elettronica ([formazione.cov@figc.it](mailto:formazione.cov@figc.it)) confermare o rinunciare alla partecipazione al Corso entro dieci giorni dalla data della comunicazione di ammissione.
21. I candidati ammessi che rinunceranno alla partecipazione al Corso saranno sostituiti da altrettanti candidati che seguono in graduatoria.
22. Gli ammessi al Corso dovranno versare al Settore Tecnico F.I.G.C. una quota di partecipazione di € 350,00 (dalla quale è esclusa la quota di iscrizione all'Albo) e provvedere direttamente alle spese di soggiorno. Al fine di consentire una più adeguata partecipazione alle attività didattiche si raccomanda la permanenza presso la struttura ricettiva del Centro Tecnico Federale.
23. Gli ammessi si impegnano ad accettare il Regolamento della Scuola Allenatori del Settore Tecnico della F.I.G.C. inerente lo svolgimento del Corso.
24. Per cause di forza maggiore il periodo di svolgimento del Corso potrà subire variazioni.
25. Il "Bando di Ammissione al Corso" è inviato dal Settore Tecnico a: F.I.G.C., L.N.P., L.P.S.C., L.N.D., S.G.S., A.I.A.C., A.I.C. e pubblicato sul sito internet: [www.settoretecnico.figc.it](http://www.settoretecnico.figc.it)
26. Fanno parte integrante del presente Bando l'allegato A (domanda di ammissione), l'allegato B (autocertificazione in cui saranno elencati i requisiti ed i titoli), l'allegato C (autocertificazione in cui sarà indicata l'attività di calciatore), l'allegato D (autocertificazione in cui sarà indicata l'attività di allenatore) e l'allegato E (criteri per l'assegnazione dei punteggi e note di compilazione).

Gli allegati relativi al Bando di cui sopra potranno essere scaricati dal nostro sito internet [www.figctaa.it](http://www.figctaa.it) entrando nella home page del Comitato Regionale e andando alla voce Servizi/Corsi allenatori.

## **Comunicazioni della L.N.D.**

### **Comunicato Ufficiale n. 143 del 28/04/2008**

Si pubblica, in allegato, il testo integrale del C.U. N. 89/A, della F.I.G.C. inerente l'abbreviazione dei termini procedurali dinanzi agli Organi di Giustizia Sportiva per i procedimenti riguardanti gli illeciti e le violazioni di cui agli artt. 7, 8 e 10 del C.G.S..

## **COMUNICATO UFFICIALE N. 89/A**

### **ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER I PROCEDIMENTI RIGUARDANTI GLI ILLECITI E LE VIOLAZIONI DI CUI AGLI ARTT. 7, 8 E 10 DEL CODICE DI GIUSTIZIA SPORTIVA**

Il Presidente Federale

- Ritenuto che esiste una specifica esigenza di dare sollecita conclusione agli eventuali procedimenti riguardanti gli illeciti e le violazioni di cui agli artt. 7, 8 e 10 del Codice di Giustizia Sportiva;
- visto l'art. 33, comma 11 del Codice di Giustizia Sportiva;

d e l i b e r a

di stabilire, per i procedimenti sopra richiamati, le seguenti modalità procedurali e le seguenti abbreviazioni di termini:

- 1) Per i procedimenti di prima istanza presso la Commissione Disciplinare Nazionale i termini vengono così determinati:
  - il termine di 5 giorni previsto dall'art. 30 comma 8 e dall'art. 41 comma 2 del Codice di Giustizia Sportiva è ridotto a 3 giorni;
  - il termine di 10 giorni previsto dall'art. 30 comma 9 e dall'art. 41 comma 3 del Codice di Giustizia Sportiva è ridotto a 5 giorni.
- 2) Per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte di Giustizia Federale avranno validità i seguenti termini e modalità procedurali:
  - a le decisioni della Commissione Disciplinare Nazionale potranno essere impugnate da quanti ne avranno diritto entro il termine di due giorni dalla pubblicazione delle stesse sui Comunicati Ufficiali;
  - b le impugnazioni dovranno essere formalizzate presso la Segreteria della Corte di Giustizia Federale o con il deposito diretto dei motivi di gravame o con il deposito della richiesta (accompagnata dalla relativa tassa, se dovuta) di ottenere copia degli atti ufficiali;
  - c nel caso in cui venga fatta richiesta di copia degli atti:
    - la Segreteria della Corte di Giustizia Federale provvederà a porre gli stessi a disposizione degli interessati che dovranno operarne il ritiro presso la sede della Corte stessa nel giorno da quest'ultima fissato;
    - le parti appellanti, nell'impugnare la decisione con la richiesta di ottenere copia degli atti, dovranno darne contestuale comunicazione telegrafica alle controparti, allegando alla richiesta che andranno a depositare presso la Segreteria della Corte di Giustizia Federale le relative ricevute;
    - le controparti, ove intendano anch'esse ottenere copia degli atti, potranno, entro il giorno successivo alla ricezione della comunicazione, provvedere al ritiro presso la Segreteria della Corte di Giustizia Federale;

- le parti appellanti, entro il secondo giorno successivo al ritiro della copia degli atti, dovranno depositare i motivi di gravame; copie degli stessi dovranno essere depositate anche per conoscenza delle controparti;
  - le controparti verranno immediatamente informate dalla Segreteria della Corte di Giustizia Federale dell'avvenuto deposito e dovranno provvedere al ritiro delle copie loro destinate entro il giorno successivo alla ricezione della comunicazione; entro il termine di un giorno dal ritiro della copia dei motivi potranno provvedere al deposito di proprie controdeduzioni;
  - copia delle controdeduzioni dovrà essere depositata anche per conoscenza della parti appellanti, che ne verranno rese immediatamente edotte a cura della Segreteria della Corte di Giustizia Federale.
- d nel caso in cui non venga fatta richiesta degli atti:
- copia dei motivi di gravame, sempre nel termine indicato sub a) dovrà essere depositata anche per conoscenza delle controparti;
  - le controparti verranno immediatamente informate dalla Segreteria della Corte di Giustizia Federale dell'avvenuto deposito e dovranno provvedere al ritiro delle copie loro destinate entro il giorno successivo alla ricezione della comunicazione;
  - entro il termine di un giorno dal ritiro delle copie dei motivi di gravame, le controparti potranno depositare proprie controdeduzioni;
  - copia delle controdeduzioni dovrà essere depositata anche per conoscenza delle parti appellanti, che ne verranno rese immediatamente edotte a cura della Segreteria della Corte di Giustizia Federale.

### **Circolare n. 27 del 24/04/2008**

Si porta a conoscenza delle società e associazioni sportive dipendenti da questa Lega che con risoluzione n. 171/E del 23 aprile c.a., l'Agenzia delle entrate ha precisato che le medesime società e associazioni sportive dilettantistiche che hanno esercitato l'opzione per la legge 398/91 sono esonerate, per gli anni 2006 e 2007 dall'invio dell'elenco dei clienti e fornitori relativo alle fatture emesse e ricevute, per le quali come è noto non è prevista la registrazione ai fini IVA da parte dei soggetti stessi.

L'esonero compete anche alle società di capitali che hanno optato per la citata legge 398/91.

L'esclusione vale solo fino a quest'anno con riferimento al periodo d'imposta 2007. Dal 2009 quindi anche le società e le associazioni sportive dilettantistiche saranno tenute all'adempimento.

## **Comunicazioni del Comitato Prov.le Autonomo Bolzano**

### **Consiglio Direttivo**

#### **Riunione del 28 aprile 2008**

Si è discusso il seguente ordine del giorno:

- 1) Lettura e approvazione verbale riunione precedente ;
- 2) Comunicazione del Presidente;
- 3) Approvazione delle modifiche apportate al P.E.P.O. 2007/2008;
- 4) Approvazione Piano Economico per Obiettivi 2008-2009;
- 5) Varie ed eventuali.

Presenti: Rungger, Oberhofer, Ebner, Crepaz, Schuster, Mair, Zago, Mion, Rech e Campregher.

Assenti giustificati: Carbonari e Faustin.

### **Richiesta Variazione Orari Ufficiali Gare**

Si rende noto che questo Comitato Provinciale, al fine della regolarità delle gare, sia per la promozione che per la retrocessione,

#### **NON RILASCERA' ALCUNA AUTORIZZAZIONE**

relativa ad anticipi o posticipi di gare (variazione di orario o di data)

#### **PER LE ULTIME TRE GIORNATE DI CAMPIONATO**

salvo casi eccezionali, dove le società non sono interessate alla classifica per la promozione o retrocessione. (Vedi C.U. nr. 28).

## **Mitteilungen des Autonomen Landeskomitee Bozen**

### **Vorstand**

#### **Sitzung, des 28. April 2008**

Es wurde folgende Tagesordnung besprochen:

- 1) Verlesung und Genehmigung des Protokolls der vorhergehenden Sitzung;
- 2) Mitteilungen des Präsidenten;
- 3) Genehmigung der Abänderung zum Finanzplan mit Zielsetzung Sportsaison 2007-2008;
- 4) Genehmigung des Finanzplanes mit Zielsetzung Sportsaison 2008-2009;
- 5) Allfälliges.

Anwesende: Rungger, Oberhofer, Ebner, Crepaz, Schuster, Mair, Zago, Mion, Rech und Campregher.

Entschuldigt abwesend: Carbonari und Faustin.

### **Anfrage zur Änderung der offiziellen Spielzeiten**

Man teilt mit, dass dieses Autonome Landeskomitee, um den korrekten Ablauf der Spiele zu gewähren, sowohl für den Aufstieg, wie auch für den Abstieg,

#### **KEINE GENEHMIGUNG VON**

Spielvorverlegung oder Spielverschiebung (Änderung von Zeit und Tag)

#### **FÜR DIE 3 LETZTEN SPIELTAGE DER MEISTERSCHAFT, ERTEILT.**

Nur in Ausnahmefällen, wo die beteiligten Vereine nicht um den Aufstieg oder Abstieg beteiligt sind, können die Spiele verlegt werden. (Siehe O.R. nr. 28).

## ATTIVITA' SCOLASTICA

### COPPA SCOLASTICA

“Coppa Scolastica” è un progetto scolastico promosso dal Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano della Federazione Italiana Gioco Calcio in collaborazione con il Servizio per lo Sport Scolastico per le 4. e 5. classi delle Scuole Primarie della nostra Provincia.

Anche quest'anno il calcio viene quindi proposto quale strumento grazie al quale affrontare le materie scolastiche più diverse in modo divertente promuovendo presso i ragazzi i valori genuini di questo sport.

Il progetto è composto da un **torneo di calcio** e dall'elaborazione di un **giornalino scolastico**. Alla manifestazione si sono iscritte complessivamente **33 scuole elementari** con **94 squadre** nelle categorie maschili, femminili e misti.

Nel mese di maggio si svolgeranno in tutta la provincia le partite di calcio con il seguente programma:

**Lunedì 05/05/2008 a Caldaro con le seguenti scuole:**

**Montag 05/05/2008 in Kaltern mit folgenden Schulen:**

<b>KALTERN</b>	<b>JENESIEN</b>	<b>MÖLTEN</b>
<b>KURTINIG</b>	<b>UNTERINN</b>	

**Giovedì 15/05/2008 a Varna con le seguenti scuole:**

**Donnerstag 15/05/2008 in Vahrn mit folgenden Schulen:**

<b>NEUSTIFT</b>	<b>FRANZENSFESTE</b>	<b>LÜSEN</b>	<b>TILS</b>
<b>BARBIAN</b>	<b>BRIXEN GOLLER</b>	<b>ST. ANDRÄ</b>	<b>MÜHLBACH</b>

**Giovedì 22/05/2008 a Maia Alta con le seguenti scuole:**

**Donnerstag 22/05/2008 in Obermais mit folgenden Schulen:**

<b>RABLAND</b>	<b>SINICH</b>	<b>MARLING</b>
<b>OBERMAIS</b>	<b>ST.MARTIN PASS.</b>	<b>MERAN TAPPEINER</b>

**Lunedì 26/05/2008 a Riscone con le seguenti scuole:**

**Montag 26/05/2008 in Reischach mit folgenden Schulen:**

<b>ANTHOLZ MITTERTAL</b>	<b>SPINGES</b>	<b>WEITENTAL</b>
<b>PERCHA</b>	<b>REISCHACH</b>	<b>ENNEBERG</b>
<b>PFUNDERS</b>	<b>ST. LORENZEN</b>	<b>BRUNICO GALILEI</b>

**Venerdì 30/05/2008 a Campo Tures con le seguenti scuole:**

**Freitag 30/05/2008 in Taufers mit folgenden Schulen:**

<b>GAIS</b>	<b>UTTENHEIM</b>	<b>ST. JAKOB AHRNTAL</b>
<b>LUTTACH</b>	<b>WEISSENBACH</b>	

## SCHULTÄTIGKEIT

### SCHUL – CUP

„Schul – Cup“ ist ein Schulprojekt, das vom Autonomen Landeskomitee Bozen des Italienischen Fussballverbandes in Zusammenarbeit mit der Dienststelle für den Schulsport für die 4. und 5. Klassen der Grundschulen landesweit angeboten wird.

Auch heuer soll der Fussballsport für eine bestimmte Zeit im Mittelpunkt der einzelnen Unterrichtsfächer stehen und somit einen Beitrag zur Vermittlung verschiedenster erzieherischer Werte leisten.

Das Projekt beinhaltet ein **Fussballturnier** und die Ausarbeitung einer **Schülerzeitung**. An der Veranstaltung haben sich insgesamt **33 Grundschulen** mit **94 Mannschaften** in den Kategorien Knaben, Mädchen und Gemischt angemeldet.

Im Monat Mai finden landesweit die Fussballspiele laut folgenden Programm statt:

**PROGRAMMA RECUPERO GARA**  
**del 23-24-25-26-27/04/2008**

**PROGRAMM NACHTRAGSSPIEL**  
**vom 23-24-25-26-27/04/2008**

**Campionato Promozione / Landesligameisterschaft Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 9 Rit./Rückr.**

Gara / Spiel ST. MARTIN PASS. – NEUMARKT EGNA

**MER./MIT. 07/05/2008** ore/uhr **20.00** Campo/Spielfeld **S.MARTINO / ST.MARTIN PASS.**

**MODIFICA PROGRAMMA GARA**  
**del 30/04 - 01-02-03-04/05/2008**

**SPIELPROGRAMMÄNDERUNG**  
**vom 30/04 - 01-02-03-04/05/2008**

**Campionato Femminile Serie D / Meisterschaft Damen Serie D PLAYOFF Giornata/Spieltag 4**

Gara / Spiel SPINGES – ALDEIN PETERSBERG

**SAB./SAM. 03/05/2008** ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld **RODENGO / RODENECK NAUDERS SINT.**

**Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 7**

Gara / Spiel STELLA AZZURRA – MERANO MERAN

**MER./MIT. 14/05/2008** ore/Uhr **18.00** Campo/Spielfeld **BOLZANO / BOZEN RESIA C SINT.**

**MODIFICA PROGRAMMA GARA**  
**del 09-10-11/05/2008**

**SPIELPROGRAMMÄNDERUNG**  
**vom 09-10-11/05/2008**

**Campionato Promozione / Landesligameisterschaft Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 12 Rit./Rückr.**

Gara / Spiel BOZNER – SALORNO RAIFF.

**VEN./FRE. 09/05/2008** ore/uhr **20.30** Campo/Spielfeld **BOLZANO / BOZEN TALVERA B**

Gara / Spiel SCHABS – NALS

**SAB./SAM. 10/05/2008** ore/uhr **16.30** Campo/Spielfeld **SCIAVES / SCHABS**

**Campionato 1^Categoria / 1. Amateurligameisterschaft Girona/Kreis A Giornata/Spieltag 10 Rit./Rückr.**

Gara / Spiel EYRS – NEUGRIES BOZEN BZ

**SAB./SAM. 10/05/2008** ore/Uhr **16.30** Campo/Spielfeld **ORIS / EYRS**

Gara / Spiel SCHENNA – KALTERER SPORTV.

**SAB./SAM. 10/05/2008** ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld **SCENA / SCHENNA**



**Campionato 3^Categoria / 3. Amateurligameisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 6 Rit./Rückr.**

Gara / Spiel EXCELSIOR DER WEG – VORAN LEIFERS

**MAR./DIE. 13/05/2008** ore/Uhr **20.00** Campo/Spielfeld **BOLZANO / BOZEN RESIA B SINT.**

Gara / Spiel LAIVES – ULTEN RAIFF.

**DOM./SON. 11/05/2008** ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld LAIVES / LEIFERS GALIZIA A

**Campionato 3^Categoria Riserve / 3.Kategorie Reserven Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 8 Rit./Rückr.**

Gara/Spiel SARNTAL FUSSBALL – SALORNO RAIFF.

**GIO./DON. 08/05/2008** ore/Uhr **20.30** Campo / Spielfeld SARENTINO / SARNTHEIN

**Campionato Allievi Prov.le / A-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 10**

Gara / Spiel MALLES MALS – NAPOLI CLUB BZ

**GIO./DON. 01/05/2008** ore/Uhr **10.30** Campo/Spielfeld LAUDES / LAATSCH

**Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 8**

Gara / Spiel MERANO MERAN – SALORNO RAIFF.

**SAB./SAM. 10/05/2008** ore/Uhr **16.00** Campo/Spielfeld MERANO / MERAN CONFLUENZA

Gara / Spiel BOZNER – MORTER

**SAB./SAM. 10/05/2008** ore/Uhr **18.30** Campo/Spielfeld BOLZANO / BOZEN TALVERA A SINT.

**Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis B Giornata/Spieltag 8**

Gara / Spiel LUSON LÜSEN – BRIXEN

**MER./MIT. 07/05/2008** ore/Uhr **18.30** Campo/Spielfeld LUSON / LÜSEN

**Campionato Giovanissimi Prov.le / B-Jugend Landesmeisterschaft Girone/Kreis C Giornata/Spieltag 6**

Gara / Spiel MOOS FLIESEN EDILV. – CERMES

**GIO./DON. 08/05/2008** ore/Uhr **19.00** Campo/Spielfeld MOSO / MOOS PASSIRIA

**Torneo Esordienti 11 c 11 Prov.le / C-Jugend 11 g 11 Landesturnier Girone/Kreis D Giornata/Spieltag 6**

Gara / Spiel ST. MARTIN PASS. – SCHENNA

**MER./MIT. 14/05/2008** ore/Uhr **18.30** Campo/Spielfeld S. MARTINO / ST. MARTIN PASS.

**Torneo Esordienti 9 c 9 Prov.le / C-Jugend 9 g 9 Landesturnier Girone/Kreis A Giornata/Spieltag 6**

Gara / Spiel ALTO ADIGE – BOLZANO BOZEN 96

**VEN./FRE. 16/05/2008** ore/Uhr **16.30** Campo/Spielfeld **BOLZANO / BOZEN MASO PIEVE SINT.**

## RISULTATI GARE / SPIELERGESBNISSE

### **RAPPORTO NON PERVENUTO O GARE NON DISPUTATE NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT ODER NICHT AUSGETRAGENE SPIELE**

#### **NOTE / ANMERKUNGEN :**

- R** = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT  
**W** = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG  
**B** = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN  
**I** = SOSPESA SECONDOO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN  
**M** = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT DURCHGEFUEHRT UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD  
**G** = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT  
**A** = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS  
**U** = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS  
**D** = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE  
**H** = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

#### CAMPIONATO: Landesliga / MEISTERSCHAFT: Promozione

GIRONE A 9/R ST.MARTIN PASS NEUMARKT EGNA U

#### CAMPIONATO: Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2. Amateurliga

GIRONE B 6/R RITTEN SPORT AMATEURSP.V BARBIANO R  
GIRONE C 6/R FUSSBALL CLUB NIEDERDORF AICHA AICHA R  
6/R RINA VELTURNO FELDTHURNS R

#### CAMPIONATO: Terza Categoria / MEISTERSCHAFT: 3. Amateurliga

GIRONE B 4/R ULTEN RAIFFEISEN UNTERLAND BERG R

#### CAMPIONATO: Femminile Serie D / MEISTERSCHAFT: Damen Serie D

GIRONE PLAYOUT 1/A CADAPIETRA STEINHAUS MERANO MERAN CALCIO W  
1/A RED LIONS TARSCH NAZ R

#### CAMPIONATO: Terza Categoria Riserve / MEISTERSCHAFT: 3. Kategorie Reserven

GIRONE A 4/R AUSWAHL RIDNAUNTAL KALTERER SPORTVEREIN D  
4/R VAL PASSIRIA NEUMARKT EGNA M  
6/R CASTELBELLO CIARDES ST.MARTIN PASS R

#### CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores / LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren

GIRONE BB 1/R TAUFERS RISCONE S.V.REISCHACH W  
GIRONE CC 1/A OBERLAND EYRS W  
6/A MALLEs SPORTVEREIN MALS EYRS W  
GIRONE DD 4/A BARBIANO WIPPTAL M  
6/A VINTL WIPPTAL W

#### CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi / LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend

GIRONE BB 1/R KLAUSEN CHIUSA NEUGRIES BOZEN BOLZANO W  
1/R SPORTVEREIN TERENTEN AUSWAHL RIDNAUNTAL R  
1/R VALLE AURINA BRUNICO BRUNECK AUSWAHL R  
GIRONE CC 6/A MALLEs SPORTVEREIN MALS SLUDERNO R  
8/A MALLEs SPORTVEREIN MALS TERMENO TRAMIN R  
8/A NEUMARKT EGNA VAL PASSIRIA R  
8/A WEINSTRASSE SUED NATURNS R  
GIRONE DD 4/A GHERDEINA COLLE CASIES PICHL GSIES R

4/A	RINA	MILLAND	M
6/A	SCHABS	DON BOSCO	R

CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi / LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend

GIRONE	AA	6/A	TERLANO	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	W
GIRONE	BB	6/A	NAPOLI CLUB BOLZANO	VIRTUS DON BOSCO	R
		6/A	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MILLAND	W
GIRONE	DD	6/A	NEUMARKT EGNA	OLTRISARCO	R
GIRONE	EE	4/A	BRIXEN sq.B	NAZ	R
		4/A	BRUNICO	GHERDEINA	R

**RISULTATI ARRETRATI / NICHT EINGETROFFENE ERGEBNISSE**

CAMPIONATO: Seconda Categoria / MEISTERSCHAFT: 2. Amateurliga

GIRONE	A	5/R	TERLANO	PARCINES PEZ	2 - 1
--------	---	-----	---------	--------------	-------

CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores / LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren

GIRONE	AA	5/A	LATSCH	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	2 - 1
GIRONE	BB	5/A	RASEN A.S.D.	TERMENO TRAMIN	1 - 3

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi / LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend

GIRONE	AA	7/A	KALTERER SPORTVEREIN	VIRTUS DON BOSCO	2 - 1
--------	----	-----	----------------------	------------------	-------

TORNEO: Esordienti 11 contro 11 / TURNIER: C-Jugend 11 gegen 11

GIRONE	BB	3/A	BOZNER	BRIXEN	1 - 1
--------	----	-----	--------	--------	-------

TORNEO: Esordienti 9 contro 9 / TURNIER: C-Jugend 9 gegen 9

GIRONE	AA	3/A	STELLA AZZURRA A.S.D.	TIROL	1 - 3
GIRONE	BB	3/A	BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	3 - 2

TORNEO: Giovani Calciatrici Giovanissime / TURNIER: Junge Fußballspielerinnen B-Jugend

GIRONE	AA	2/R	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	MERANO MERAN CALCIO	1 - 0
--------	----	-----	---------------------------	---------------------	-------

**INCONTRI DISPUTATI / AUSGETRAGENE SPIELE**

<u>CAMPIONATO:</u>	<u>Promozione</u>	<u>GIRONE:A</u>
<u>MEISTERSCHAFT:</u>	<u>Landesliga</u>	<u>KREIS:A</u>

**DATA GIORNATA**

27/04/08	9/R	LANA SPORTVEREIN	VALLE AURINA	1 - 2
		LATZFONS VERDINGS	APPIANO	1 - 1
		NALS	MALLES SPORTVEREIN MALS	0 - 1
		NATURNS	PLOSE	1 - 1
		NAZ	BOZNER	3 - 0
		SALORNO RAIFFEISEN	VAL PASSIRIA	2 - 1
		TERMENO TRAMIN	SCHABS	3 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. APPIANO	56	24	17	5	2	43	22	21	0
2 S.V. TERMENO TRAMIN	52	24	16	4	4	44	22	22	0
3 S.S.V.VALLE AURINA	48	24	15	3	6	35	18	17	0
4 S.C. ST.MARTIN PASS	43	23	13	4	6	39	29	10	0
5 F.C. BOZNER	36	24	10	6	8	36	34	2	0
6 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	36	24	11	3	10	28	26	2	0
7 A.S. NAZ	34	24	10	4	10	37	29	8	0
8 S.C. PLOSE	33	24	9	6	9	31	26	5	0
9 S.S.V.NATURNS	31	24	7	10	7	28	24	4	0
10 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	30	24	9	3	12	28	38	10-	0
11 U.S. LANA SPORTVEREIN	27	24	5	12	7	23	29	6-	0
12 SG LATZFONS VERDINGS	27	24	7	6	11	36	42	6-	0
13 F.C. NEUMARKT EGNA	26	23	6	8	9	23	24	1-	0
14 S.C. VAL PASSIRIA	22	24	6	4	14	27	43	16-	0
15 S.V. SCHABS	21	24	6	3	15	29	41	12-	0
16 F.C. NALS	9	24	2	3	19	12	52	40-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 09/R 07/05/08 ST.MARTIN PASS NEUMARKT EGNA U

**CAMPIONATO:** Prima Categoria **GIRONE:** A

**MEISTERSCHAFT:** 1.Amateurliga **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

27/04/08 8/R AUER ORA	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	0 - 1
EYRS	WEINSTRASSE SUED	1 - 3
HASLACHER S.V.	CASTELBELLO CIARDES	0 - 1
LATSCH	SPORT CLUB LAAS	0 - 0
MOOS FLIESEN EDILVAR	KALTERER SPORTVEREIN	1 - 1
SARNTAL FUSSBALL	SLUDERNO	0 - 0
SCHENNA SEKTION FUSSBALL	GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	3 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	46	21	14	4	3	34	14	20	0
2 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	43	21	12	7	2	38	24	14	0
3 KALTERER SPORTVEREIN	40	21	11	7	3	32	20	12	0
4 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	36	21	10	6	5	35	28	7	0
5 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	34	21	10	4	7	41	28	13	0
6 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	32	21	8	8	5	31	23	8	0
7 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	27	21	6	9	6	31	29	2	0
8 A.S. SLUDERNO	24	21	6	6	9	29	33	4-	0
9 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	24	21	6	6	9	17	26	9-	0
10 S.V. LATSCH	20	21	3	11	7	25	33	8-	0
11 S.V. EYRS	19	21	4	7	10	31	41	10-	0
12 HASLACHER S.V.	17	21	3	8	10	21	34	13-	0
13 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	16	21	3	7	11	21	34	13-	0
14 S.C. AUER ORA	16	21	4	4	13	24	43	19-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO:** Prima Categoria **GIRONE:**B  
**MEISTERSCHAFT:** 1.Amateurliga **KREIS:**B

**DATA GIORNATA**

27/04/08	8/R	GHERDEINA	TAUFERS	0 - 3
		MUHLBACH VALS	COLLE CASIES PICHL GSIES	2 - 0
		PFALZEN	MILLAND	1 - 2
		RASA RAAS	SPORTVEREIN TARENTEN	1 - 2
		RASEN A.S.D.	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	3 - 1
		RISCONE S.V.REISCHACH	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	3 - 4
		VINTL	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	1 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

*=====*										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	
*-----*										
1	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	41	21	11	8	2	44	27	17	0
2	S.G. MUHLBACH VALS	41	21	12	5	4	40	23	17	0
3	S.V. MILLAND	38	21	12	2	7	33	16	17	0
4	S.C. RASEN A.S.D.	37	21	11	4	6	40	28	12	0
5	SPORTVEREIN TARENTEN	33	21	9	6	6	35	28	7	0
6	S.S.V.TAUFERS	33	21	9	6	6	27	24	3	0
7	U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	33	21	10	3	8	29	30	1-	0
8	S.S.V.COLLE CASIES PICHL GSIES	32	21	9	5	7	37	27	10	0
9	S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	31	21	8	7	6	31	26	5	0
10	S.V. VINTL	28	21	7	7	7	27	27	0	0
11	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	19	21	5	4	12	32	41	9-	0
12	A.S.D.PFALZEN	19	21	5	4	12	18	41	23-	0
13	F.C. GHERDEINA	15	21	4	3	14	26	54	28-	0
14	AS SV RASA RAAS	7	21	1	4	16	16	43	27-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Seconda Categoria **GIRONE:**A  
**MEISTERSCHAFT:** 2.Amateurliga **KREIS:**A

**DATA GIORNATA**

26/04/08	6/R	MONTAN	RIFIANO C.RIFFIAN K.	1 - 2
		PARCINES PEZ	GIRLAN	2 - 2
27/04/08	6/R	FRANGART RAIFFEISEN	GLURNS	4 - 1
		MOLTEN VORAN	TIROL	2 - 1
		PRATO ALLO STELVIO	TERLANO	0 - 2
		SCHLANDERS	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	1 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

*=====*										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	
*-----*										
1	S.V. RIFIANO C.RIFFIAN K.	43	17	13	4	0	42	18	24	0
2	F.C. TERLANO	29	17	8	5	4	25	18	7	0
3	S.V. PARCINES PEZ	28	17	8	4	5	32	26	6	0
4	F.C. GIRLAN	25	17	6	7	4	32	24	8	0
5	F.C. FRANGART RAIFFEISEN	25	17	7	4	6	27	25	2	0
6	S.V. MONTAN	23	17	7	2	8	33	28	5	0
7	S.C. SCHLANDERS	23	17	6	5	6	21	21	0	0
8	S.V. TIROL	22	17	6	4	7	24	28	4-	0
9	S.V. PRATO ALLO STELVIO	21	17	5	6	6	17	20	3-	0
10	S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	19	17	4	7	6	16	20	4-	0
11	SV MOLTEN VORAN	13	17	3	4	10	12	31	19-	0
12	S.S.V.GLURNS	7	17	1	4	12	17	39	22-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Seconda Categoria **GIRONE:** B  
**MEISTERSCHAFT:** 2.Amateurliga **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

24/04/08	6/R	BRONZOLO	STEINEGG RAIFFEISEN	1 - 2
27/04/08	6/R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	2 - 2
		DEUTSCHNOFEN	OLTRISARCO	2 - 0
		PIANI	WIESEN	2 - 2
		SCILIAR SCHLERN	GOSENSASS	1 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.DEUTSCHNOFEN	35	17	10	5	2	28	13	15	0
2 POL. PIANI	34	17	10	4	3	39	26	13	0
3 AC.SG SCILIAR SCHLERN	27	17	7	6	4	32	24	8	0
4 S.V. WIESEN	24	17	6	6	5	39	32	7	0
5 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	24	16	7	3	6	24	23	1	0
6 A.S.D.BARBIANO	22	16	6	4	6	21	20	1	0
7 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	22	17	5	7	5	20	25	5-	0
8 S.V. GOSENSASS	20	17	5	5	7	14	17	3-	0
9 AUSWAHL RIDNAUNTAL	20	17	5	5	7	25	35	10-	0
10 A.S.D.OLTRISARCO	19	17	4	7	6	24	26	2-	0
11 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	15	17	4	3	10	19	31	12-	0
12 A.S. BRONZOLO	13	17	4	1	12	18	31	13-	0

\* = FUORI CLASSIFICA  
 GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 06/R 27/04/08 RITTEN SPORT AMATEURSP.V BARBIANO R

**CAMPIONATO:** Seconda Categoria **GIRONE:** C  
**MEISTERSCHAFT:** 2.Amateurliga **KREIS:** C

**DATA GIORNATA**

27/04/08	6/R	ALBEINS	LA VAL	0 - 0
		CADIPIETRA STEINHAUS	CHIENES	0 - 1
		GAIS	RODONGO S.V.RODENECK	0 - 1
		TESIDO	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.TESIDO	33	17	10	3	4	39	24	15	0
2 U.S. VELTURNO FELDTURNS	32	16	10	2	4	37	17	20	0
3 U.S. RODONGO S.V.RODENECK	31	17	9	4	4	35	23	12	0
4 F.C. GAIS	29	17	8	5	4	35	19	16	0
5 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	29	17	8	5	4	27	17	10	0
6 A.S. CHIENES	23	17	7	2	8	36	38	2-	0
7 ASV.D.AICHA AICHA	21	16	4	9	3	28	24	4	0
8 S.V. ALBEINS	21	17	6	3	8	21	26	5-	0
9 A.S. RINA	21	16	5	6	5	19	25	6-	0
10 U.S. LA VAL	15	17	4	3	10	13	31	18-	0
11 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	11	16	3	2	11	23	41	18-	0
12 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	11	17	3	2	12	15	43	28-	0

\* = FUORI CLASSIFICA  
 GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 06/R 27/04/08 FUSSBALL CLUB NIEDERDORF AICHA AICHA R  
 06/R 27/04/08 RINA VELTURNO FELDTURNS R

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:A**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	4/R	CORCES	SPORTVEREIN PLAUS	0 - 3
		MORTER	CERMES	0 - 3
		SCHNALS	COLDRANO S.V.GOLDRAIN	0 - 2
27/04/08	4/R	LAATSCH TAUFERS	HINTERULTEN	8 - 1
		OBERLAND	MARLING RAIFFEISEN	3 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.CERMES	34	13	11	1	1	39	9	30	0
2 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	34	13	11	1	1	39	10	29	0
3 SPORTVEREIN PLAUS	25	13	8	1	4	24	22	2	0
4 F.C. SCHNALS	21	13	7	0	6	23	20	3	0
5 F.C. OBERLAND	18	13	6	0	7	30	27	3	0
6 A.S. COLDRANO S.V.GOLDRAIN	16	13	5	1	7	16	15	1	0
7 S.V. MORTER	13	13	3	4	6	17	27	10-	0
8 A.S.V.HINTERULTEN	12	13	4	0	9	14	35	21-	0
9 A.S. CORCES	11	13	3	2	8	8	25	17-	0
10 ASV.D.MARLING RAIFFEISEN	5	13	1	2	10	9	29	20-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:B**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:B**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	4/R	LAIVES	BARCELLONA	1 - 3
27/04/08	4/R	ALDEIN PETERSBERG	ANDRIAN	4 - 1
		EXCELSIOR LASTRADA DERWEG	SAN GENESIO SV JENESIEN	0 - 16
		LAUGEN	VORAN LEIFERS	0 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	35	13	11	2	0	64	12	52	0
2 SSV.D.VORAN LEIFERS	24	13	7	3	3	31	13	18	0
3 G.S. BARCELLONA	22	13	6	4	3	40	21	19	0
4 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	22	12	6	4	2	24	9	15	0
5 S.C. LAUGEN	19	13	5	4	4	28	13	15	0
6 S.V. UNTERLAND BERG	18	12	5	3	4	28	16	12	0
7 S.V. ANDRIAN	18	13	5	3	5	29	20	9	0
8 SPVG ALDEIN PETERSBERG	13	13	4	1	8	25	32	7-	0
9 A.C. LAIVES	8	13	2	2	9	22	41	19-	0
10 G.S. EXCELSIOR LASTRADA DERWEG	0	13	0	0	13	8	122	114-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
04/R 27/04/08	ULTEN RAIFFEISEN	UNTERLAND BERG	R

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:C**  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:C**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	4/R	GRIES A.S.D.	VIPITENO STERZING A.S.D.	3 - 1
		WELSCHNOFEN	LAION LAJEN SEZ.CALCIO	2 - 1
27/04/08	4/R	KLAUSEN CHIUSA	NEUSTIFT	2 - 1
		LUSON-LUSEN	FORTEZZA	1 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. LUSON-LUSEN	27	11	8	3	0	30	9	21	0
2 F.C. GRIES A.S.D.	26	12	8	2	2	23	7	16	0
3 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	26	12	8	2	2	19	10	9	0
4 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	21	12	7	0	5	17	20	3-	0
5 U.S.D.FORTEZZA	15	12	4	3	5	20	17	3	0
6 G.S.D.PRIHSNA 2007	12	11	4	0	7	17	24	7-	0
7 S.V. WELSCHNOFEN	11	11	3	2	6	13	18	5-	0
8 S.C. LAION LAJEN SEZ.CALCIO	7	11	2	1	8	16	24	8-	0
9 S.V. NEUSTIFT	4	12	1	1	10	10	36	26-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO:** Terza Categoria **GIRONE:** D  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Amateurliga **KREIS:** D

**DATA GIORNATA**

25/04/08	4/R	S.LORENZO	ALTA BADIA	2 - 1
26/04/08	4/R	SPORTCLUB GSIESERTAL	PERCHA	1 - 1
27/04/08	4/R	MUHLWALD	VALDAORA	2 - 2
		SAN CANDIDO INNICHEN	DIETENHEIM AUFHOFEN	3 - 0
		SAN MARTINO IN BADIA	SPORT CLUB MAREO	1 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SSV. PERCHA	31	13	9	4	0	29	15	14	0
2 SPORT CLUB MAREO	24	13	7	3	3	21	13	8	0
3 A.S.D.S.LORENZO	22	13	7	1	5	31	22	9	0
4 F.C.D.SAN CANDIDO INNICHEN	20	13	5	5	3	16	11	5	0
5 A.S.D.SAN MARTINO IN BADIA	20	13	6	2	5	16	16	0	0
6 U.S. ALTA BADIA	19	13	5	4	4	17	14	3	0
7 SPORTCLUB GSIESERTAL	16	13	3	7	3	14	15	1-	0
8 S.S.V.MUHLWALD	11	13	3	2	8	13	27	14-	0
9 S.V.D.DIETENHEIM AUFHOFEN	9	13	2	3	8	14	30	16-	0
10 A.S.D.VALDAORA	6	13	1	3	9	16	24	8-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO:** Femminile Serie D **GIRONE:** PLAYOFF  
**MEISTERSCHAFT:** Damen Serie D **KREIS:** PLAYOFF

**DATA GIORNATA**

26/04/08	3/A	ISSING	SPINGES	1 - 0
		KLAUSEN CHIUSA	FASSA	3 - 0
27/04/08	3/A	PARCINES PEZ	MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 SPVG ALDEIN PETERSBERG	6	2	2	0	0	5	1	4	0
2 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	6	3	2	0	1	8	5	3	0
3 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	4	3	1	1	1	6	4	2	0
4 A.S.V.SPINGES	4	3	1	1	1	4	3	1	0
5 S.V.D.ISSING	3	2	1	0	1	1	1	0	0
6 S.V. PARCINES PEZ	2	3	0	2	1	2	5	3-	0
7 A.C. FASSA	0	2	0	0	2	0	7	7-	0

\* = FUORI CLASSIFICA



**CAMPIONATO:** Femminile Serie D **GIRONE:** PLAYOUT  
**MEISTERSCHAFT:** Damen Serie D **KREIS:** PLAYOUT

**DATA GIORNATA**

26/04/08 3/A OBERLAND NAZ 2 - 3  
RED LIONS TARSCH CADIPIETRA STEINHAUS 1 - 1  
SPORTVEREIN VARNA VAHRN MERANO MERAN CALCIO 0 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. NAZ	6	2	2	0	0	8	2	6	0
2 F.C. MERANO MERAN CALCIO	3	2	1	0	0	1	0	1	0
3 F.C. OBERLAND	3	2	1	0	1	5	5	0	0
4 KALTERER SPORTVEREIN	1	2	0	1	1	3	4	1-	0
5 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	1	3	0	1	2	1	7	6-	0
6 S.S.V.CADIPIETRA STEINHAUS	0	1	0	0	0	0	0	0	0
7 F.C. *RED LIONS TARSCH	0	2	0	0	0	0	0	0	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
01/A 1/05/08 CADIPIETRA STEINHAUS MERANO MERAN CALCIO W  
01/A 12/04/08 RED LIONS TARSCH NAZ R

**CAMPIONATO:** Calcio a Cinque Serie D **GIRONE:** A  
**MEISTERSCHAFT:** Kleinfeldfussball Serie D **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

23/04/08 12/R IMPERIAL MARLENGO FOOTBALL FIVE 4 - 6  
SAN QUIRINO FUTSAL TE GUSTA 0 - 9  
24/04/08 12/R FEBBRE GIALLA ANC CALCETTO LAIVES BMNM 6 - 5  
OLYMPIA BOLZANO LA GROLLA LIBERTAS 6 - 7  
25/04/08 12/R BUBI MERANO BARCELLONA 4 - 5  
26/04/08 12/R BRONZOLO VADENA FUTSAL C. NORDIK 4 - 7  
HOLIDAY KICKERS BOLZANO BOZEN 3 - 11

**CLASSIFICA VIRTUALE / VIRTUELLE RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLA LIBERTAS	68	25	22	2	1	179	77	102	0
2 G.A. BUBI MERANO	57	25	18	3	4	119	74	45	0
3 G.S. FEBBRE GIALLA	52	25	16	4	5	125	68	57	0
4 G.S. BARCELLONA	52	25	16	4	5	113	72	41	0
5 F.C. NORDIK	51	25	17	0	8	139	75	64	0
6 A.S.D.BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	40	25	12	4	9	121	106	15	0
7 ASD.FCTE GUSTA	40	25	12	4	9	110	97	13	0
8 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	29	25	9	2	14	86	104	18-	0
9 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	26	25	7	5	13	80	102	22-	0
10 S.S.C.HOLIDAY	23	25	6	5	14	103	142	39-	0
11 G.S. OLYMPIA BOLZANO	21	25	6	3	16	63	126	63-	0
12 A.S.D.IMPERIAL	20	25	5	5	15	95	121	26-	0
13 A.D. ANC CALCETTO LAIVES BMNM	16	25	4	4	17	96	163	67-	0
14 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	7	25	2	1	22	51	153	102-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

**CLASSIFICA REALE / REALE RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. LA GROLLA LIBERTAS	49	25	16	1	0	109	45	64	0
2 G.S. FEBBRE GIALLA	37	25	11	4	2	86	38	48	0
3 F.C. NORDIK	36	25	12	0	6	91	49	42	0
4 G.S. BARCELLONA	36	25	11	3	4	74	46	28	0
5 ASD.FCTE GUSTA	25	25	7	4	6	68	66	2	0
6 A.S.D.MARLENGO FOOTBALL FIVE	20	25	6	2	9	57	69	12-	0
7 A.S.D.KICKERS BOLZANO BOZEN	18	25	5	3	9	50	69	19-	0
8 G.S. OLYMPIA BOLZANO	17	25	5	2	11	53	91	38-	0
9 A.S.D.IMPERIAL	12	25	3	3	12	60	86	26-	0
10 A.S.D.SAN QUIRINO FUTSAL	0	25	0	0	17	25	114	89-	0
11 S.S.C.*HOLIDAY	0	25	0	0	0	0	0	0	0
12 G.A. *BUBI MERANO	0	25	0	0	0	0	0	0	0
13 A.S.D.*BRONZOLO VADENA FUTSAL C.	0	25	0	0	0	0	0	0	0
14 A.D. *ANC CALCETTO LAIVES BMNM	0	25	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO:** Terza Categoria Riserve **GIRONE:** A  
**MEISTERSCHAFT:** 3.Kategorie Reserven **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

23/04/08	4/R	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	ALDEIN PETERSBERG	6 - 1
		SARN TAL FUSSBALL	ST.MARTIN PASS	6 - 1
24/04/08	6/R	VAL PASSIRIA	AUER ORA	2 - 0
25/04/08	6/R	BRONZOLO	KALTERER SPORTVEREIN	1 - 3
		RITTEN SPORT AMATEURSP.V	SALORNO RAIFFEISEN	5 - 0
		SARN TAL FUSSBALL	ALDEIN PETERSBERG	1 - 2
26/04/08	6/R	AUSWAHL RIDNAUNTAL	NEUMARKT EGNA	2 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 KALTERER SPORTVEREIN	34	16	11	1	4	40	22	18	0
2 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	31	17	9	4	4	31	17	14	0
3 A.S.C.SARN TAL FUSSBALL	28	17	8	4	5	29	21	8	0
4 S.C. VAL PASSIRIA	26	16	7	5	4	32	25	7	0
5 AUSWAHL RIDNAUNTAL	24	16	7	3	6	35	24	11	0
6 S.C. AUER ORA	23	17	7	2	8	27	26	1	0
7 A.S. BRONZOLO	23	17	7	2	8	31	39	8-	0
8 F.C. NEUMARKT EGNA	22	16	6	4	6	32	27	5	0
9 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	21	16	6	3	7	25	31	6-	0
10 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	20	17	5	5	7	20	27	7-	0
11 S.C. ST.MARTIN PASS	15	16	4	3	9	23	28	5-	0
12 SPVG ALDEIN PETERSBERG	10	17	2	4	11	15	53	38-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
04/R 12/04/08	AUSWAHL RIDNAUNTAL	KALTERER SPORTVEREIN	D
04/R 30/04/08	VAL PASSIRIA	NEUMARKT EGNA	M
06/R 26/04/08	CASTELBELLO CIARDES	ST.MARTIN PASS	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Juniiores **GIRONE:** A  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** Junioren **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

23/04/08	5/A	VAL PASSIRIA	NATURNS	1 - 0
26/04/08	1/R	LATSCH	BOZNER	0 - 1
		NEUGRIES BOZEN BOLZANO	NATURNS	3 - 1
		VAL PASSIRIA	LANA SPORTVEREIN	1 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 U.S. LANA SPORTVEREIN	12	6	3	3	0	13	9	4	0
2 F.C. BOZNER	11	6	3	2	1	11	5	6	0
3 S.C. VAL PASSIRIA	11	6	3	2	1	8	6	2	0
4 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	6	6	1	3	2	6	8	2-	0
5 S.V. LATSCH	6	6	2	0	4	8	13	5-	0
6 S.S.V.NATURNS	2	6	0	2	4	2	7	5-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:B**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:B**

**DATA GIORNATA**

26/04/08 1/R RASEN A.S.D. STEGEN STEGONA 2 - 0  
 SCILIAR SCHLERN TERMENO TRAMIN 0 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 ASVSSDSTEGEN STEGONA	11	6	3	2	1	7	5	2	0
2 AC.SG SCILIAR SCHLERN	10	6	3	1	2	12	10	2	0
3 S.V. TERMENO TRAMIN	10	6	3	1	2	10	10	0	0
4 S.C. RASEN A.S.D.	9	6	2	3	1	9	7	2	0
5 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	5	5	1	2	2	6	7	1-	0
6 S.S.V.TAUFRERS	1	5	0	1	4	4	9	5-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 01/R 1/05/08 TAUFRERS RISCONE S.V.REISCHACH W

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:C**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:C**

**DATA GIORNATA**

26/04/08 6/A MOLTEN VORAN SCHLANDERS 1 - 1  
 OLTRISARCO NALS 4 - 0  
 SCHENNA SEKTION FUSSBALL PRATO ALLO STELVIO 1 - 1  
 SLUDERNO OBERLAND 1 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	13	6	4	1	1	22	12	10	0
2 A.S. SLUDERNO	10	6	3	1	2	19	7	12	0
3 F.C. OBERLAND	10	4	3	1	0	7	3	4	0
4 A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	9	5	3	0	2	13	8	5	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	9	6	3	0	3	17	16	1	0
6 S.V. EYRS	7	3	2	1	0	8	1	7	0
7 F.C. NALS	7	5	2	1	2	3	8	5-	0
8 S.C. SCHLANDERS	6	5	1	3	1	6	3	3	0
9 S.V. PRATO ALLO STELVIO	4	5	1	1	3	8	11	3-	0
10 SV MOLTEN VORAN	4	6	1	1	4	6	17	11-	0
11 HASLACHER S.V.	0	5	0	0	5	1	24	23-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 01/A 24/04/08 OBERLAND EYRS W  
 06/A 30/04/08 MALLEES SPORTVEREIN MALS EYRS W

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Juniores GIRONE:D**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: Junioren KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	6/A	AUER ORA	PFALZEN	3 - 3
		BARBIANO	BRONZOLO	1 - 2
		NAZ	SPORT CLUB MAREO	2 - 0
		SALORNO RAIFFEISEN	VELTURNO FELDTHURNS	2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. NAZ	16	6	5	1	0	16	0	16	0
2 A.S. BRONZOLO	9	5	3	0	2	9	7	2	0
3 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	5	3	0	2	9	11	2-	0
4 A.S.D. BARBIANO	9	5	3	0	2	6	8	2-	0
5 U.S.D. SALORNO RAIFFEISEN	7	5	2	1	2	7	4	3	0
6 S.C. PLOSE	7	5	2	1	2	7	4	3	0
7 A.S.D. PFALZEN	6	5	1	3	1	5	5	0	0
8 A.C. WIPPTAL	6	4	2	0	2	4	9	5-	0
9 SPORT CLUB MAREO	5	6	1	2	3	4	5	1-	0
10 S.C. AUER ORA	5	5	1	2	2	7	12	5-	0
11 S.V. VINTL	0	5	0	0	5	2	11	9-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD. MOTIV.
04/A 30/04/08	BARBIANO	WIPPTAL	M
06/A 7/05/08	VINTL	WIPPTAL	W

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi GIRONE:A**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	1/R	KALTERER SPORTVEREIN	LANA SPORTVEREIN	2 - 1
		POOL LAIVES LEIFERS	NALS	2 - 2
		ST. PAULS	VIRTUS DON BOSCO	2 - 4
27/04/08	1/R	MERANO MERAN CALCIO	BRONZOLO	5 - 3

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. MERANO MERAN CALCIO	21	8	7	0	1	21	8	13	0
2 A.S. VIRTUS DON BOSCO	19	8	6	1	1	24	10	14	0
3 KALTERER SPORTVEREIN	17	8	5	2	1	16	11	5	0
4 A.S. BRONZOLO	9	8	2	3	3	20	21	1-	0
5 A.S.D. POOL LAIVES LEIFERS	7	8	1	4	3	16	18	2-	0
6 F.C. NALS	7	8	1	4	3	13	16	3-	0
7 U.S. LANA SPORTVEREIN	4	8	1	1	6	10	24	14-	0
8 F.C.D. ST. PAULS	3	8	0	3	5	11	23	12-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi GIRONE:B  
LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend KREIS:B

**DATA GIORNATA**

26/04/08 1/R LATZFONS VERDINGS BOZNER 0 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 AUSWAHL RIDNAUNTAL	19	7	6	1	0	29	9	20	0
2 S.S.V.VALLE AURINA	18	7	6	0	1	16	6	10	0
3 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	14	7	4	2	1	15	8	7	0
4 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	12	7	4	0	3	12	13	1-	0
5 F.C. BOZNER	11	8	3	2	3	18	11	7	0
6 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	7	7	2	1	4	20	16	4	0
7 SG LATZFONS VERDINGS	3	8	1	0	7	9	28	19-	0
8 SPORTVEREIN TEREENTEN	0	7	0	0	7	4	32	28-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/R 29/04/08	KLAUSEN CHIUSA	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	W
01/R 26/04/08	SPORTVEREIN TEREENTEN	AUSWAHL RIDNAUNTAL	R
01/R 24/04/08	VALLE AURINA	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	R

CAMPIONATO PROVINCIALE: Allievi GIRONE:C  
LANDESMEISTERSCHAFT: A-Jugend KREIS:C

**DATA GIORNATA**

26/04/08 8/A LATSCH SLUDERNO 2 - 0  
 MAIA ALTA OBERMAIS STELLA AZZURRA A.S.D. 1 - 0  
 SCHLANDERS TERLANO 2 - 1  
 ULTEN RAIFFEISEN NAPOLI CLUB BOLZANO 1 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. TERLANO	19	8	6	1	1	18	7	11	0
2 S.V. LATSCH	17	8	5	2	1	14	7	7	0
3 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	15	8	5	0	2	27	4	23	0
4 S.C. SCHLANDERS	15	8	5	0	3	17	8	9	0
5 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	15	7	5	0	2	14	8	6	0
6 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	12	8	4	0	4	13	8	5	0
7 S.V. TERMENO TRAMIN	12	7	4	0	2	14	12	2	0
8 S.V. ULTEN RAIFFEISEN	7	8	2	1	4	11	11	0	0
9 A.S. MALLEES SPORTVEREIN MALS	6	6	2	0	3	9	17	8-	0
10 F.C. NEUMARKT EGNA	6	7	2	0	5	8	22	14-	0
11 NAPOLI CLUB BOLZANO	5	8	1	2	4	5	11	6-	0
12 A.S. SLUDERNO	3	7	1	0	5	5	18	13-	0
13 S.C. VAL PASSIRIA	0	7	0	0	6	2	24	22-	0
14 S.S.V.*NATURNS	0	7	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
06/A 12/04/08	MALLEES SPORTVEREIN MALS	SLUDERNO	R
08/A 26/04/08	MALLEES SPORTVEREIN MALS	TERMENO TRAMIN	R
08/A 26/04/08	NEUMARKT EGNA	VAL PASSIRIA	R
08/A 26/04/08	WEINSTRASSE SUED	NATURNS	R



**CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi GIRONE: B**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend KREIS: B**

**DATA GIORNATA**

23/04/08	6/A	LATZFONS VERDINGS	BRIXEN	1 - 3
26/04/08	6/A	LUSON-LUSEN	BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	3 - 1
		VELTURNO FELDTHURNS	KLAUSEN CHIUSA	3 - 1
27/04/08	6/A	AUSWAHL RIDNAUNTAL	PRAGS	0 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.S.V.BRIXEN	18	6	6	0	0	38	3	35	0
2 A.S. VIRTUS DON BOSCO	10	5	3	1	1	17	7	10	0
3 S.V. LUSON-LUSEN	10	6	3	1	2	10	6	4	0
4 NAPOLI CLUB BOLZANO	10	5	3	1	1	9	6	3	0
5 SG LATZFONS VERDINGS	9	6	2	3	1	14	10	4	0
6 U.S. VELTURNO FELDTHURNS	9	6	3	0	3	9	17	8-	0
7 S.V. MILLAND	7	5	2	1	2	10	14	4-	0
8 S.V. PRAGS	6	6	1	3	2	4	8	4-	0
9 A.S.V.KLAUSEN CHIUSA	6	6	2	0	4	8	21	13-	0
10 SPORTVEREIN VARNA VAHRN	5	5	1	2	2	6	6	0	0
11 AUSWAHL RIDNAUNTAL	4	6	1	1	4	5	16	11-	0
12 S.S.V.BRUNICO BRUNECK AUSWAHL	1	6	0	1	5	3	19	16-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
06/A 26/04/08	NAPOLI CLUB BOLZANO	VIRTUS DON BOSCO	R
06/A 6/05/08	SPORTVEREIN VARNA VAHRN	MILLAND	W

**CAMPIONATO PROVINCIALE: Giovanissimi GIRONE: C**  
**LANDESMEISTERSCHAFT: B-Jugend KREIS: C**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	4/A	CERMES	SLUDERNO	9 - 1
		MAIA ALTA OBERMAIS	MALLES SPORTVEREIN MALS	1 - 2
		MOOS FLIESEN EDILVAR	MERANO MERAN CALCIO sq.B	3 - 3
		OBERLAND	CORCES	2 - 5
27/04/08	4/A	ST.PAULS	MOLTEN VORAN	4 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S. CORCES	9	4	3	0	0	14	5	9	0
2 F.C.D.ST.PAULS	9	4	3	0	0	10	3	7	0
3 A.S.D.CERMES	6	4	2	0	1	17	8	9	0
4 F.C. MOOS FLIESEN EDILVAR	6	4	2	0	0	8	0	8	0
5 A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS	3	4	1	0	2	2	4	2-	0
6 SV MOLTEN VORAN	3	4	1	0	3	5	16	11-	0
7 F.C. OBERLAND	0	4	0	0	3	3	8	5-	0
8 A.S. SLUDERNO	0	4	0	0	3	3	18	15-	0
9 D.F.C.*MAIA ALTA OBERMAIS	0	4	0	0	0	0	0	0	0
10 sq.B *MERANO MERAN CALCIO sq.B	0	4	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Giovanissimi **GIRONE:D**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** B-Jugend **KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	6/A	BOZNER sq.B	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0 - 5
		RITTEN SPORT AMATEURSP.V	WEINSTRASSE SUED	2 - 1
		VORAN LEIFERS	VIRTUS DON BOSCO sq.B	5 - 0
27/04/08	6/A	STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B	POOL LAIVES LEIFERS	0 - 1
28/04/08	6/A	KALTERER SPORTVEREIN	SCILIAR SCHLERN	2 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C. NEUMARKT EGNA	9	5	3	0	0	10	6	4	0
2 SSV.D.VORAN LEIFERS	8	6	2	2	0	11	6	5	0
3 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	7	6	2	1	1	10	9	1	0
4 KALTERER SPORTVEREIN	5	6	1	2	1	5	4	1	0
5 A.S.D.OLTRISARCO	5	5	1	2	0	5	4	1	0
6 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	3	6	1	0	2	3	7	4	0
7 S.S.V.WEINSTRASSE SUED	1	6	0	1	3	5	8	3	0
8 AC.SG SCILIAR SCHLERN	0	6	0	0	3	1	6	5	0
9 F.C. *BOLZANO 1996 BOZEN 1996	0	6	0	0	0	0	0	0	0
10 sq.B *VIRTUS DON BOSCO sq.B	0	6	0	0	0	0	0	0	0
11 sq.B *BOZNER sq.B	0	6	0	0	0	0	0	0	0
12 sq.B *STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B	0	6	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
06/A 26/04/08	NEUMARKT EGNA	OLTRISARCO	R

**CAMPIONATO PROVINCIALE:** Giovanissimi **GIRONE:E**  
**LANDESMEISTERSCHAFT:** B-Jugend **KREIS:E**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	4/A	DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	4 - 3
		DON BOSCO	VALDAORA	0 - 1
27/04/08	4/A	CAMPO TRENS SV FREIENFELD	FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	3 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. CAMPO TRENS SV FREIENFELD	9	4	3	0	1	16	8	8	0
2 A.S.D.VALDAORA	9	4	3	0	0	7	0	7	0
3 A.S. NAZ	7	3	2	1	0	7	4	3	0
4 D.F.C.FUSSBALL CLUB NIEDERDORF	6	4	2	0	2	8	5	3	0
5 F.C. BRUNICO	3	3	1	0	1	6	5	1	0
6 F.C. GHERDEINA	3	3	1	0	1	7	8	1	0
7 F.C. DOBBIACO TOLBACH A.S.D.	3	4	1	0	3	8	15	7	0
8 U.S. DON BOSCO	2	4	0	2	2	2	5	3	0
9 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	1	4	0	1	3	4	15	11	0
10 sq.B *BRIXEN sq.B	0	3	0	0	0	0	0	0	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
04/A 26/04/08	BRIXEN sq.B	NAZ	R
04/A 27/04/08	BRUNICO	GHERDEINA	R



**TORNEO:** Giovani Calciatrici Giovanissime **GIRONE:** A  
**TURNIER:** Junge Fußballspielerinnen B-Jugend **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

24/04/08 4/R GARGAZON GARGAZZONE RAIKA UNTERLAND DAMEN 0 - 3  
26/04/08 4/R MERANO MERAN CALCIO RED LIONS TARSCH 2 - 0  
27/04/08 4/R TRENTO ALDEIN PETERSBERG 6 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.C.F.TRENTO	33	13	11	0	2	46	14	32	0
2 SSV.D.VORAN LEIFERS	31	12	10	1	1	22	7	15	0
3 A.S.V.QUALYLINE VINTL DAMEN	20	11	6	2	3	17	12	5	0
4 SPVG ALDEIN PETERSBERG	18	13	5	3	5	29	22	7	0
5 S.S.V.BRIXEN	15	11	4	3	4	12	15	3-	0
6 F.C. UNTERLAND DAMEN	13	12	4	1	7	25	14	11	0
7 S.V. GARGAZON GARGAZZONE RAIKA	13	13	4	1	8	18	36	18-	0
8 F.C. MERANO MERAN CALCIO	12	12	3	3	6	7	17	10-	0
9 F.C. RED LIONS TARSCH	11	13	3	2	8	12	25	13-	0
10 S.V. PRATO ALLO STELVIO	6	10	2	0	8	15	41	26-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
01/R 5/04/08	MERANO MERAN CALCIO	PRATO ALLO STELVIO	R
02/R 13/04/08	PRATO ALLO STELVIO	UNTERLAND DAMEN	R
03/R 20/04/08	QUALYLINE VINTL DAMEN	BRIXEN	R
04/R 27/04/08	PRATO ALLO STELVIO	BRIXEN	R
04/R 26/04/08	QUALYLINE VINTL DAMEN	VORAN LEIFERS	R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** A  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** A

**DATA GIORNATA**

26/04/08 4/A LANA SPORTVEREIN CASTELBELLO CIARDES 13 - 3  
NATURNS ST.PAULS 4 - 4  
TERLANO MAIA ALTA OBERMAIS 3 - 2  
27/04/08 4/A ALTO ADIGE sq.B LAATSCH TAUFERS 5 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 sq.B ALTO ADIGE sq.B	12	4	4	0	0	15	3	12	0
2 U.S. LANA SPORTVEREIN	10	4	3	1	0	23	4	19	0
3 F.C. TERLANO	10	4	3	1	0	9	2	7	0
4 D.F.C.MAIA ALTA OBERMAIS	7	4	2	1	1	15	4	11	0
5 F.C.D.ST.PAULS	7	4	2	1	1	16	7	9	0
6 S.P.G.LAATSCH TAUFERS	4	4	1	1	2	4	11	7-	0
7 S.S.V.NATURNS	2	4	0	2	2	6	13	7-	0
8 A.S.D.CASTELBELLO CIARDES	1	4	0	1	3	5	27	22-	0
9 S.V. LATSCH	0	3	0	0	3	0	11	11-	0
10 S.C. SCHLANDERS	0	3	0	0	3	1	12	11-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
04/A 26/04/08	SCHLANDERS	LATSCH	R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** B  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

26/04/08 4/A BRIXEN SALORNO RAIFFEISEN 4 - 2  
 STELLA AZZURRA A.S.D. VIRTUS DON BOSCO 1 - 0  
 27/04/08 4/A SARNTAL FUSSBALL POOL LAIVES LEIFERS 3 - 3

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 F.C.D.ALTO ADIGE	9	3	3	0	0	22	4	18	0
2 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	7	4	2	1	1	12	8	4	0
3 F.C. BOZNER	5	3	1	2	0	8	4	4	0
4 A.S. VIRTUS DON BOSCO	5	4	1	2	1	4	1	3	0
5 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	5	3	1	2	0	5	3	2	0
6 S.S.V.BRIXEN	5	4	1	2	1	7	6	1	0
7 A.S.C.SARNTAL FUSSBALL	4	4	1	1	2	11	12	1-	0
8 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	4	4	1	1	2	6	16	10-	0
9 GS SV SAN GENESIO SV JENESIEN	3	3	1	0	2	5	13	8-	0
10 U.S.D.SALORNO RAIFFEISEN	1	4	0	1	3	10	23	13-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 04/A 26/04/08 BOLZANO 1996 BOZEN 1996 BOZNER R  
 04/A 26/04/08 SAN GENESIO SV JENESIEN ALTO ADIGE R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:** C  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:** C

**DATA GIORNATA**

22/04/08 2/A VINTL GHERDEINA 1 - 1  
 24/04/08 4/A RISCONE S.V.REISCHACH VINTL 2 - 0  
 26/04/08 4/A KLAUSEN CHIUUSA VALLE AURINA 0 - 4  
 SCHABS GHERDEINA 1 - 0  
 TESIDO BRIXEN sq.B 3 - 0

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. SCHABS	12	4	4	0	0	8	3	5	0
2 A.C. WIPPTAL	9	3	3	0	0	13	2	11	0
3 S.S.V.VALLE AURINA	9	4	3	0	1	8	4	4	0
4 U.S. RISCONE S.V.REISCHACH	9	4	3	0	1	9	5	4	0
5 A.S.D.TESIDO	7	4	2	1	1	9	5	4	0
6 SG LATZFONS VERDINGS	3	3	1	0	2	12	5	7	0
7 F.C. GHERDEINA	2	4	0	2	2	3	7	4-	0
8 S.V. VINTL	1	4	0	1	3	3	7	4-	0
9 sq.B BRIXEN sq.B	0	3	0	0	3	4	13	9-	0
10 A.S.V.KLAUSEN CHIUUSA	0	3	0	0	3	1	19	18-	0

\*----- \* = FUORI CLASSIFICA -----\*

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 02/A 12/04/08 KLAUSEN CHIUUSA BRIXEN sq.B R  
 04/A 30/04/08 WIPPTAL LATZFONS VERDINGS W

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:D**  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:D**

**DATA GIORNATA**

25/04/08	4/A	MORTER	SPORT CLUB LAAS	0 - 0
26/04/08	4/A	MERANO MERAN CALCIO	ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	4 - 1
		ST.MARTIN PASS	KALTERER SPORTVEREIN	2 - 0
27/04/08	4/A	MOLTEN VORAN	SCHENNA SEKTION FUSSBALL	2 - 2

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

*=====*										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	
*-----*										
1 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	10	4	3	1	0	13	3	10	0	
2 F.C. MERANO MERAN CALCIO	9	4	3	0	1	22	5	17	0	
3 S.C. ST.MARTIN PASS	9	3	3	0	0	7	2	5	0	
4 S.V. MORTER	5	4	1	2	1	7	5	2	0	
5 S.S. ALGUND RAFFEISEN A.S.D.	3	3	1	0	2	4	7	3-	0	
6 KALTERER SPORTVEREIN	1	2	0	1	1	2	4	2-	0	
7 SV MOLTEN VORAN	1	2	0	1	1	3	5	2-	0	
8 A.S.D.SPORT CLUB LAAS	1	4	0	1	3	1	13	12-	0	
9 A.S. SLUDERNO	0	2	0	0	2	0	15	15-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
02/A 12/04/08	MOLTEN VORAN	KALTERER SPORTVEREIN	R
03/A 20/04/08	SLUDERNO	MOLTEN VORAN	R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:E**  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:E**

**DATA GIORNATA**

23/04/08	6/A	TEIS TISO VILLNOESS FUNES	PIANI	3 - 0
26/04/08	6/A	STEINEGG RAIFFEISEN	BARBIANO	0 - 3
		VORAN LEIFERS	RITTEN SPORT AMATEURSP.V	5 - 1
28/04/08	6/A	POOL LAIVES LEIFERS sq.B	NAPOLI CLUB BOLZANO	13 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

*=====*										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	
*-----*										
1 SSV.D.VORAN LEIFERS	16	6	5	1	0	33	6	27	0	
2 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	12	6	4	0	2	31	19	12	0	
3 A.S. JUVENTUS CLUB BOLZANO	10	5	3	1	1	18	12	6	0	
4 A.S.D.BARBIANO	10	5	3	1	1	15	13	2	0	
5 F.C. NEUGRIES BOZEN BOLZANO	9	4	3	0	1	19	6	13	0	
6 F.C. NEUMARKT EGNA	7	3	2	1	0	7	2	5	0	
7 RS.ASVRITTEN SPORT AMATEURSP.V	6	5	2	0	3	8	8	0	0	
8 TEIS TISO VILLNOESS FUNES	6	6	2	0	4	11	13	2-	0	
9 POL. PIANI	6	6	2	0	4	11	27	16-	0	
10 S.V. STEINEGG RAIFFEISEN	0	4	0	0	4	1	14	13-	0	
11 NAPOLI CLUB BOLZANO	0	6	0	0	6	6	40	34-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

GIOR. DATA	SQUADRA OSPITANTE	SQUADRA OSPITE	COD.MOTIV.
04/A 13/04/08	NEUMARKT EGNA	STEINEGG RAIFFEISEN	R
06/A 22/04/08	NEUMARKT EGNA	NEUGRIES BOZEN BOLZANO	R

**TORNEO:** Esordienti 11 contro 11 **GIRONE:F**  
**TURNIER:** C-Jugend 11 gegen 11 **KREIS:F**

**DATA GIORNATA**

24/04/08	4/A	VALDAORA	GAIS	2 - 2
26/04/08	4/A	MILLAND	SPORT CLUB ST.GEORGEN	1 - 3
		PFALZEN	WIESEN	9 - 2
		SPORT CLUB MAREO	DON BOSCO	2 - 4
28/04/08	4/A	VIPITENO STERZING A.S.D.	NEUSTIFT	3 - 5

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 A.S.D.VALDAORA	10	4	3	1	0	17	3	14	0
2 S.C.D.SPORT CLUB ST.GEORGEN	10	4	3	1	0	12	3	9	0
3 A.S.D.PFALZEN	7	4	2	1	1	14	5	9	0
4 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	7	4	2	1	1	12	9	3	0
5 S.V. NEUSTIFT	6	4	2	0	2	9	9	0	0
6 S.V. MILLAND	6	4	2	0	2	7	7	0	0
7 F.C. GAIS	4	4	1	1	2	6	12	6-	0
8 U.S. DON BOSCO	3	4	1	0	3	6	8	2-	0
9 U.S. SPORT CLUB MAREO	1	3	0	1	2	4	13	9-	0
10 S.V. WIESEN	0	3	0	0	3	2	20	18-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
03/A 18/04/08 WIESEN SPORT CLUB MAREO R

**TORNEO:** Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:A**  
**TURNIER:** C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:A**

**DATA GIORNATA**

26/04/08	4/A	ALTO ADIGE	MERANO MERAN CALCIO	0 - 3
		BOZNER	BOLZANO 1996 BOZEN 1996	2 - 3
27/04/08	4/A	POOL LAIVES LEIFERS	STELLA AZZURRA A.S.D.	1 - 1
		TIROL	VAL PASSIRIA	2 - 1

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen
1 S.V. TIROL	9	3	3	0	0	6	2	4	0
2 F.C. MERANO MERAN CALCIO	7	3	2	1	0	10	2	8	0
3 A.S.D.POOL LAIVES LEIFERS	6	4	1	3	0	8	4	4	0
4 A.S. VIRTUS DON BOSCO	4	3	1	1	1	5	2	3	0
5 S.C. VAL PASSIRIA	4	3	1	1	1	6	5	1	0
6 F.C. BOLZANO 1996 BOZEN 1996	4	3	1	1	1	5	8	3-	0
7 U.S. STELLA AZZURRA A.S.D.	3	4	0	3	1	6	8	2-	0
8 F.C.D.ALTO ADIGE	1	3	0	1	2	2	7	5-	0
9 F.C. BOZNER	1	4	0	1	3	5	15	10-	0

\* = FUORI CLASSIFICA

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
02/A 13/04/08 TIROL BOLZANO 1996 BOZEN 1996 R

**TORNEO:** Esordienti 9 contro 9 **GIRONE:** B  
**TURNIER:** C-Jugend 9 gegen 9 **KREIS:** B

**DATA GIORNATA**

21/04/08 3/A BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B SCHENNA SEKTION FUSSBALL 3 - 2  
 26/04/08 4/A BOZNER sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B 3 - 2  
 POOL LAIVES LEIFERS sq.C NEUSTIFT 6 - 2  
 SCHENNA SEKTION FUSSBALL VIPITENO STERZING A.S.D. 3 - 4

**CLASSIFICA / RANGLISTE**

*-----*										
Societa'	Punti	PG	PV	PN	PP	RF	RS	DR	Pen	
*-----*										
1 sq.B BOZNER sq.B	10	4	3	1	0	13	9	4	0	
2 sq.B BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B	6	3	2	0	1	9	8	1	0	
3 S.C. SCHENNA SEKTION FUSSBALL	6	4	2	0	2	10	10	0	0	
4 sq.C POOL LAIVES LEIFERS sq.C	5	4	1	2	1	12	9	3	0	
5 S.V. NEUSTIFT	4	3	1	1	1	9	11	2-	0	
6 C.F. VIPITENO STERZING A.S.D.	4	4	1	1	2	10	12	2-	0	
7 sq.B POOL LAIVES LEIFERS sq.B	3	3	1	0	2	7	8	1-	0	
8 U.S. LA ROVERE	1	3	0	1	2	6	9	3-	0	
*----- * = FUORI CLASSIFICA -----*										

GIOR. DATA SQUADRA OSPITANTE SQUADRA OSPITE COD.MOTIV.  
 03/A 19/04/08 NEUSTIFT POOL LAIVES LEIFERS sq.B R  
 04/A 27/04/08 LA ROVERE BOLZANO 1996 BOZEN 19sq.B R

**GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ**

**DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUESSE DES SPORTRICHTERS**

Il Giudice Sportivo, Reifer Josef, assistito dai collaboratori Spinelli Lorenzo e Zanotti Norbert e dal rappresentante A.I.A. Baratto Floriano, nella seduta del 30/04/2008, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano.

Der Sportrichter, Reifer Josef, in Anwesenheit der Mitarbeiter Spinelli Lorenzo und Zanotti Norbert und vom Vertreter des Schiedsrichterverbandes Baratto Floriano, hat in der Sitzung vom 30/04/2008 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

**Gare di/ Meisterschaftsspiele  
 PROMOZIONE / LANDESLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM 27/ 4/2008**

**DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS**

gara del 27/ 4/2008 ST.MARTIN PASS - NEUMARKT EGNA  
 visto che la gara è stata definitivamente sospesa al 46'del primo tempo per infortunio occorso all'arbitro, dispone che la stessa venga recuperata in data da destinarsi a cura del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.  
 Da das Spiel in der 46. Minute der 1. Halbzeit wegen einer Verletzung des Schiedsrichters endgueltig abgebrochen wurde, wird verfuegt, dass daselbe an einen vom Autonomen Landeskomitee Bozen festzusetzenden Datum neu angesetzt wird.

## **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

KLOTZ ANDREW (BOZNER)

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

FOGADO LUCA (BOZNER)  
STUEFER BENJAMIN (LATZFONS VERDINGS)

### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

#### **SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen**

KOELLEMANN HANNES (LANA SPORTVEREIN)  
NACHIRA ALBERTO (SALORNO RAIFFEISEN)

#### **SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

GOSTNER ARMIN (LANA SPORTVEREIN)  
TOMIO ALBERTO (NATURNS)  
MESSNER MARKUS (NAZ)  
GRIESSMAIR STEFAN (PLOSE)

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG X infr/Vergehen**

SINGER WOLFGANG (LANA SPORTVEREIN)  
SEKULJICA DANIJEL (TERMENO TRAMIN)

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

TORGGLER HANNES (LATZFONS VERDINGS)  
LUDWIG WOLFGANG (SCHABS)

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

WIDMANN VIKTOR (BOZNER)  
ZOESCHG PHILIPP (LANA SPORTVEREIN)  
PEER TOBIAS JOSEF (MALLES SPORTVEREIN MALS)  
GURSCHLER THOMAS (NATURNS)  
FLECKINGER PATRICK (NAZ)  
FRANZELIN LUKAS (PLOSE)  
PIXNER HERBERT (VAL PASSIRIA)  
BERGMEISTER GEORG (VALLE AURINA)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele**  
**1. CATEGORIA / 1. AMATEURLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM 27/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 8/ 5/2008**

BERRETTA MANUEL (MILLAND)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

PIRILLI ALESSANDRO (RISCONO S.V.REISCHACH)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

FALLER CHRISTIAN (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)  
REINSTADLER DIETMAR (MOOS FLIESEN EDILVAR)  
DELTEDESCO ARMIN (RASA RAAS)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen**

STONFER DANIELE (AUER ORA)  
PILLON WOLFGANG (EYRS)  
KOFLEDER ALEXANDER (RASA RAAS)  
GRABER THOMAS (RISCONO S.V.REISCHACH)

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

STEGER HANNES (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)  
RICCARDI ALBERTO (HASLACHER S.V.)  
PRENNER DANIEL (KALTERER SPORTVEREIN)  
HOELLRIGL UWE (LATSCH)  
KIEM EWALD (LATSCH)  
POHL MANUEL CHRISTOP (LATSCH)  
PAMER ALEXANDER (MOOS FLIESEN EDILVAR)  
FALK PHILIPP (RASA RAAS)  
HOFER REINHARD (SARNTAL FUSSBALL)  
GRUBER MARTIN (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)  
HAUSER BERND (SPORT CLUB LAAS)  
PERFLER MARTIN (SPORT CLUB LAAS)  
MUTSCHLECHNER BERND (TAUFERS)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

ZELGER MARTIN (AUER ORA)  
MUTHER RALF (SPORT CLUB LAAS)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

HUEZ ALEXANDER (AUER ORA)  
PICHLER ANDREAS (AUER ORA)  
TAPPEINER ANDREAS (CASTELBELLO CIARDES)  
GRAF MARTIN (COLLE CASIES PICHL GSIES)  
SCHONTHALER HARALD (EYRS)  
MAIR HUGO (HASLACHER S.V.)  
GROSSRUBATSCHER MARTIN (MILLAND)  
DELTEDESCO PETER (RASA RAAS)  
KIENZL NORBERT (SARN TAL FUSSBALL)  
VINCENZI GIANLUCA (SARN TAL FUSSBALL)  
SCHMID HANNES PAUL (SPORTVEREIN TARENTEN)  
SCHMID MATTHIAS (SPORTVEREIN TARENTEN)  
MARKART MATTHIAS (SPORTVEREIN VARNA VAHRN)  
REIFER HANNES (SPORTVEREIN VARNA VAHRN)  
BRUGGER MATTHIAS (TAUFERS)  
AICHNER PHILIPP (TEIS TISO VILLNOESS FUNES)

<p><b>Gare di/ Meisterschaftsspiele 2. CATEGORIA / 2. AMATEURLIGA</b></p>
---

**GARE DEL / SPIELE VOM 20/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

REINER GEORG (PARCINES PEZ)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

PROFANTER STEPHAN (TERLANO)



**GARE DEL / SPIELE VOM 24/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

PASUTTO FABIO (BRONZOLO)  
TORMENA BRYAN (BRONZOLO)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

DIBERNARDI FRANCESCO (BRONZOLO)

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

LA FERLA ALESSANDRO (MONTAN)  
PICHLER CLEMENS (MONTAN)  
PICHLER KONRAD (RIFIANO C.RIFFIAN K.)

**GARE DEL / SPIELE VOM 27/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 60,00 ALBEINS  
Responsabilità oggettiva in relazione al comportamento offensivo dei propri sostenitori nei riguardi dell'arbitro.  
Wegen objektiver Verantwortung betreffend dem beleidigenden Verhalten der eigenen Anhaenger gegenüber dem Schiedsrichter.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER TRE GARE / SPERRE DREI SPIELE**

TSCHAFFERT IVAN (LA VAL)  
Espulso per somma di ammonizioni, insultava ripetutamente l'arbitro dall'esterno del recinto di gioco.  
Wegen der zweiten Verwarnung des Feldes verwiesen, beleidigte er fortlaufend den Schiedsrichter von ausserhalb des Spielfeldes.

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

REHMANN MATTHIAS (DOBBIACO TOLBACH A.S.D.)  
OSSANNA MICHAEL (OLTRISARCO)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

KIRCHLER PATRICK (CADIPIETRA STEINHAUS)  
ZOSCHG ALEXANDER (TERLANO)  
JANUTH CHRISTIAN (TIROL)  
RUSSO PATRIZIO (TIROL)  
VOLGGER BENJAMIN (WIESEN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG VIII infr / Vergehen**

RAMOSER ANDREAS (GOSENSASS)

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

FUSCO ALEXANDER (ALBEINS)  
VOPPICHLER GEORG (CADIPIETRA STEINHAUS)  
MESSNER GERD (CHIENES)  
WIERER JOHANNES (CHIENES)  
PFEIFER LUKAS (DEUTSCHNOFEN)  
SCHUEN DAVIDE (LA VAL)  
GEISER ANDREAS (MOLTEN VORAN)  
ZEMMER DIEGO (SCILIAR SCHLERN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG VII infr/Vergehen**

LJEKICI ARJON (PIANI)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

PLAIKNER CHRISTIAN (ALBEINS)  
ZANOLINI IVAN (ALBEINS)  
MAURER MATTHIAS (CADIPIETRA STEINHAUS)  
KOSTA DANIEL (CHIENES)  
REHMANN MATTHIAS (DOBBIACO TOLBACH A.S.D.)  
FEMMINELLA TOMMASO (GOSENSASS)  
VANTAGGI ANDREA (GOSENSASS)  
RABENSTEINER ARMIN (RODENGO S.V.RODENECK)  
MATSCHER GERD (SCHLANDERS)  
LAMP ANDREAS (TESIDO)  
MURANO GIUSEPPE (TESIDO)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele**  
**3. CATEGORIA / 3. AMATEURLIGA**

**GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

DAPUNT ERNST (ALTA BADIA)

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

Euro 60,00 VIPITENO STERZING A.S.D.  
per avere causato il ritardato inizio della gara.  
wegen Verursachung des verspäteten Spielbeginns.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

SCHWARZ LUCAS (COLDRANO S.V.GOLDRAIN)  
HOFMANN ULRICH (SPORTCLUB GSIESERTAL)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

GRUBER REINHARD (COLDRANO S.V.GOLDRAIN)  
LECHTHALER THOMAS (CORCES)  
MICHELON DANIEL (GRIES A.S.D.)  
OBERLECHNER PATRICK (PERCHA)  
GIETL DIETER (SPORTCLUB GSIESERTAL)  
PIZZININI SIMON (SPORTCLUB GSIESERTAL)  
MAYR STEFAN (SPORTVEREIN PLAUS)  
HALLER MATTHIAS (VIPITENO STERZING A.S.D.)  
TACCARDO FABIO (VIPITENO STERZING A.S.D.)

**GARE DEL / SPIELE VOM 27/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER QUATTRO GARE / SPERRE VIER SPIELE**

MICHAELER MARKUS

(ANDRIAN)

Insultava l'arbitro in reazione ad una sua decisione tecnica. Alla notifica dell'espulsione teneva comportamento irrispettoso nei confronti del direttore di gara e si avvicinava al medesimo per spintonarlo, senza riuscirci per l'intervento dei compagni di squadra che lo allontanavano. Provvedimento aggravato perchè capitano.

Wegen Beleidigung des Schiedsrichters nach einer technischen Entscheidung. Beim Vorzeigen der roten Karte beleidigte er den Schiedsrichter und näherte sich diesem um ihn, ohne Erfolg, zu stossen da er von den Mitspielern empfernt wurde. Verschärfte Disziplinarmaßnahme aufgrund seiner Position als Kapitän.

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

KANEIDER MICHAEL

(DIETENHEIM AUFHOFEN)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

SEBASTIANI GAETANO

(VORAN LEIFERS)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

HINTNER HANNES

(DIETENHEIM AUFHOFEN)

THURIN WINFRIED

(LAATSCH TAUFERS)

FRIEDL PETER THOMAS

(LAUGEN)

AUSSERHOFER ALEXANDER

(MUHLWALD)

NITZ CHRISTIAN

(NEUSTIFT)

QUAGLIO CHRISTIAN

(VORAN LEIFERS)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

TRIEBACHER MARTIN

(ANDRIAN)

OBERHAMMER DAVID

(DIETENHEIM AUFHOFEN)

LUCARELLI MIRCO

(FORTEZZA)

FILL MARTIN

(KLAUSEN CHIUSA)

KOCH RUDIGER

(NEUSTIFT)

SPRENGER MARC

(OBERLAND)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele  
FEMMINILE / DAMEN SERIE D**

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Gare di/ Meisterschaftsspiele  
CALCIO A 5 / KLEINFELDFUSS. SERIE D**

**GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

CESARI FRANCESCO MARIA (BARCELLONA)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

CESARI FRANCESCO MARIA (BARCELLONA)

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

PRESTI ALESSANDRO (HOLIDAY)

<b>Gare di/ Meisterschaftsspiele</b> <b>3. CATEGORIA RISERVE / 3. KATEGORIE RESERVEN</b>
---

**GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

NUSSBAUMER ROLAND (SARNTAL FUSSBALL)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

DALDOS PATRICK (ALDEIN PETERSBERG)  
SCHWEIGL DANIEL (ST.MARTIN PASS)

**GARE DEL / SPIELE VOM 25/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 30/ 6/2008**

CEOLAN KLAUS (SALORNO RAIFFEISEN)

Alla notifica dell'espulsione per intervento falloso in danno di calciatore avversario, toglieva dalla mano dell'arbitro il cartellino rosso e lo gettava a terra. Nella circostanza insultava anche il direttore di gara.

Beim Vorzeigen der roten Karte wegen groben Fouls gegenüber einem gegnerischen Spieler, nahm er die Karte von der Hand des Schiedsrichters und warf sie zu Boden. Bei dieser Gelegenheit beleidigte er ausserdem den Schiedsrichter.

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

CAROFALO LOUIS ANTONIO (BRONZOLO)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

PRINOTH STEFAN (ALDEIN PETERSBERG)  
TELCH LUCA (SALORNO RAIFFEISEN)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV  
infr / Vergehen**

UNTERHOFER MICHAEL

(RITTEN SPORT AMATEURSP.V)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

SONN CHRISTIAN

(SALORNO RAIFFEISEN)

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

SCHMID JOHANNES

(NEUMARKT EGNA)

<p><b>Gare di/ Meisterschaftsspiele JUNIORES PROV. / JUNIOREN LANDESM.</b></p>
--

**GARE DEL / SPIELE VOM 19/ 4/2008**

**DECISIONI DEL GIUDICE SPORTIVO / BESCHLUSSE DES SPORTRICHTERS**

gara del 19/ 4/2008 PLOSE - VINTL

- a scioglimento della riserva di cui al C.U.n.45 del 24.4.2008;
- letto il reclamo della società ASC PLOSE, pervenuto nei termini a seguito di tempestivo preannuncio, con il quale viene chiesta a carico della squadra della società S.V.VINTL la punizione sportiva della perdita della gara per avere, durante la stessa, impiegato sette calciatori "fuori quota" anziché fino a un massimo di cinque;
- vista la lista dei calciatori della squadra dello SV VINTL allegata al rapporto dell'arbitro dalla quale si rileva che sono stati effettivamente impiegati sette "fuori quota" appartenenti alle classi di età 1987 e 1988 (i nn.1-3-4-7-9-10 e 11);
- visti il C.U.n.1 della L.N.D. relativo alla corrente stagione sportiva e l'art.17 comma 5 del C.G.S.,

delibera

di comminare alla squadra dello SV VINTL la punizione sportiva della perdita della gara con il punteggio di 3-0 e di restituire alla società ASC PLOSE la tassa di reclamo essendo stato lo stesso accolto.

- nach Aufhebung des Vorbehalts laut O.R. Nr. 45 vom 24.04.2008;
- nach Einsichtnahme in den Rekurs des Vereins ASC PLOSE nach vorheriger, termingerechter Vorankündigung des Rekurses, mit der die sportliche Bestrafung des Vereins S.V. VINTL verlangt wird, weil dieser sieben Spieler "ausser der Altersgrenze" im genannten Spiel eingesetzt hat;
- nach Einsichtnahme in den Spielerlisten, dem Schiedsrichterbericht beigelegt, aus dem hervorgeht, dass der S.V. VINTL im obigen Spiel tatsächlich sieben Spieler "ausser der Altersgrenze" der Altersklassen 1987 und 1988 eingesetzt hat (die Nr. 1-3-4-7-9-10 und 11);
- nach Einsichtnahme des O.R. Nr. 1 der N.A.L. der laufenden Saison und des Art. 17 Komma 5 des K.d.S.J.;

beschliesst

dem Verein S.V. VINTL die sportliche Bestrafung mit der Niederlage des Spiels mit dem Ergebnis von 3-0 zu werten und dem Verein ASC PLOSE die Rekursgebuehr zurück zu erstatten, weil der Rekurs angenommen wurde.

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinar massnahmen beschlossen.

#### **A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

#### **AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

MAIRHOFER GERMAN

(TERMENO TRAMIN)

**GARE DEL / SPIELE VOM 23/ 4/2008**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinar massnahmen beschlossen.

#### **A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

#### **SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

HOFER ARMIN

(VAL PASSIRIA)

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

#### **PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinar massnahmen beschlossen.



**A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DES VEREINS**

**AMMENDA / GELDBUSSE**

- Euro 100,00 VAL PASSIRIA  
Responsabilità oggettiva in relazione al comportamento antisportivo nei riguardi dell'arbitro dei propri tesserati.  
Wegen objektiver Verantwortung betreffend dem unsportlichen Verhalten der eigenen Fussballspieler gegenüber dem Schiedsrichter.
- Euro 60,00 OBERLAND  
Responsabilità oggettiva in relazione al comportamento antisportivo dei propri sostenitori nei riguardi dell'arbitro e dei calciatori della squadra avversaria.  
Wegen objektiver Verantwortung betreffend dem unsportlichen Benehmen der eigenen Anhaenger gegenüber dem Schiedsrichter und der Fussballspieler der Gegnermannschaft.
- Euro 60,00 NATURNS  
Responsabilità oggettiva in relazione al comportamento antisportivo dei propri sostenitori nei riguardi dell'arbitro.  
Wegen objektiver Verantwortung betreffend dem unsportlichen Verhalten der eigenen Anhaenger gegenüber dem Schiedsrichter.

**A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE**

**INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETTUNTERSAGUNG BIS AM 8/ 5/2008**

KARLEGGER MICHAEL (VAL PASSIRIA)

**A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER**

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 5/ 6/2008**

BRUNNER STEFAN (VAL PASSIRIA)  
Già squalificato fino all'8.5.2008, prima dell'inizio della gara entrava sul terreno di gioco e durante lo svolgimento della stessa, posizionatosi tra il pubblico, protestava con insistenza nei riguardi dell'arbitro. A fine partita ritornava sul terreno di gioco e, avvicinandosi al direttore di gara, manteneva nei suoi confronti comportamento antisportivo e minaccioso.  
Bereits bis zum 8.5.2008 gesperrt, betrat er vor Spielbeginn das Spielfeld und protestierte andauernd gegen den Schiedsrichter während des Spieles von den Zuschauern aus. Nach Spielende kehrte er aufs Spielfeld zurück, naehrte sich dem Schiedsrichter und behielt ihm gegenüber ein unsportliches und drohendes Verhalten.

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 22/ 5/2008**

ESCHGFALLER ERNST (NATURNS)  
Già squalificato fino al 1° maggio e presente in tribuna, offendeva ripetutamente l'arbitro. A fine gara entrava nel recinto di gioco e seguiva i propri calciatori nello spogliatoio. Durante il tragitto manteneva comportamento antisportivo nei riguardi dell'arbitro.  
Bereits bis zum 01. Mai gesperrt, beleidigte er wiederholt den Schiedsrichter von der Zuschauertribüne aus. Nach Spielende betrat er die Anlage und folgte den eigenen Fussballspielern in die Umkleidekabine wobei er sich dem Schiedsrichter gegenüber unsportlich verhielt.

**SQUALIFICA / SPERRE FINO-AL/BIS AM 8/ 5/2008**

PLATZER MICHAEL (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

GOETSCH STEPHAN (NATURNS)  
MAIR BENJAMIN (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)  
PIXNER DOMINIK (VAL PASSIRIA)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

PETTINARI ALESSIO (OLTRISARCO)  
MITTICH ALEXANDER (PFALZEN)  
WUNDERER PETER (PRATO ALLO STELVIO)  
PLASELLER THOMAS (SCHENNA SEKTION FUSSBALL)  
DELLASEGA DOMINIK (SLUDERNO)  
AUER CHRISTOF (VAL PASSIRIA)  
PFLUG MICHAEL (VAL PASSIRIA)

**A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS**

**SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen**

THALER CHRISTIAN (BRONZOLO)  
ROTTENSTEINER ALEX (NALS)  
AICHNER FABIAN (PFALZEN)

**AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen**

MUR CHRISTOPH (BARBIANO)  
NIEDERSTAETTER THOMAS (BARBIANO)  
NARDON WALTER (BRONZOLO)  
SPITALER ANDREAS (NALS)  
GURSCHLER MANUEL (SCHLANDERS)  
LINGG STEFAN (SLUDERNO)  
SPECHTENHAUSER FLORIAN (SLUDERNO)  
CALLIARI ANDREAS (TERMENO TRAMIN)

<p><b>Gare di/ Meisterschaftsspiele ALLIEVI PROV. / A-JUGEND LANDESM.</b></p>
---

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DIRIGENTI / ZU LASTEN DER FUNKTIONAERE

INIBIZ. A SVOLGERE ATTIVITA' FINO A/TATIGKETTUNTERSAGUNG BIS AM 8/ 5/2008

DALCEGGIO ALEX (NALS)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE

ABERHAM STEPHAN (ALDEIN PETERSBERG)  
VITALE NICOLO (NAPOLI CLUB BOLZANO)  
BERISHA FLORIAN (SARNTAL FUSSBALL)  
PERKMANN ANDREAS (SARNTAL FUSSBALL)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

STAFFLER CHRISTIAN (ULTEN RAIFFEISEN)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA / OFFIZIELLE VERWARNUNG III infr/Vergehen

RUNGALDIER CHRISTIAN (GHERDEINA)  
SCHULLIAN PAUL (KALTERER SPORTVEREIN)  
TROGER MANUEL (LATZFONS VERDINGS)  
PERALTA RODRIGUEZ KELVIN ALEXAND (POOL LAIVES LEIFERS)  
RUDIFERIA ALEX (TERLANO)  
LAPEGNA ALESSIO (VIRTUS DON BOSCO)

**Gare di/ Meisterschaftsspiele  
GIOVANISSIMI PROV. / B-JUGEND LANDESM.**

**GARE DEL / SPIELE VOM 26/ 4/2008**

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUAL. 1 GARA REC. AMM./ 1 SPIELTAGE SPERRE AUFGRUND WIEDERHOLTER VERWARNUNG IV infr / Vergehen

REGENSBERGER MATTHIAS (BRUNICO BRUNECK AUSWAHL)

GARE DEL / SPIELE VOM 27/ 4/2008

**PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMASSNAHMEN**

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari./ Aufgrund der Ergebnisse der offiziellen Akten wurden die folgenden Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

**A CARICO CALCIATORI ESPULSI/ZU LASTEN DER FUSSBALLSPIELER MIT FELDERWEIS**

**SQUALIFICA PER DUE GARE / SPERRE ZWEI SPIELE**

MARCON STEFANO

(AUSWAHL RIDNAUNTAL)

**SQUALIFICA PER UNA GARA / SPERRE EIN SPIEL**

CARUSO DAVIDE

(STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B)

PACINI FABRIZIO

(STELLA AZZURRA A.S.D.sq.B)

<p><b>Torneo Giovani Calciatrici Giovanissime Under 14 Turnier Junge Fußballspielerinnen B-Jugend Under 14</b></p>
--

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

<p><b>Torneo ESORDIENTI Turnier C- JUGEND</b></p>
---

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

**Autorizzazioni Partecipazione  
Tornei Internazionali**

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza la società F.C. SÜDTIROL ALTO ADIGE S.R.L. a partecipare con la squadra Giovanissimi al Torneo Internazionale all'Estero: **"Hervis Cup"** a Innsbruck (AUT) che si svolgerà il 10 maggio 2008.

La F.I.G.C., su parere favorevole del S.G. e S., autorizza la società F.C.D. ALTO ADIGE a partecipare con la squadra Esordienti al Torneo Internazionale all'Estero: **"Mini Master"** a Ulm (GER) che si svolgerà dal 24 al 25 maggio 2008.

**Genehmigung für die Teilnahme an  
internationalen Turnieren**

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem Verein F.C. SÜDTIROL ALTO ADIGE S.R.L. mit der B-Jugendmannschaft am internationalen Turnier **"Hervis Cup"** in Innsbruck (AUT) am 10. Mai 2008 teilzunehmen.

Der I.F.V., nach positiver Meinung des Jugend- und Schulsektors, genehmigt dem Verein F.C.D. ALTO ADIGE mit der C-Jugendmannschaft am internationalen Turnier **"Mini Master"** in Ulm (GER) vom 24. bis 25. Mai 2008 teilzunehmen.

**Autorizzazione**  
**Raduno Giovani Calciatori**

Vista la richiesta presentata da **FC SÜDTIROL ALTO ADIGE SRL** viene autorizzato il raduno di giovani calciatori dell'annata 1994 fino all'età non inferiore a 12 anni, che avrà luogo

**- 07 maggio 2008 Maso Pieve Sint. Bolzano**

Il raduno dovrà svolgersi sulla base della normativa vigente prevista dal C.U. n.1.  
Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano ha la facoltà della verifica dell'iniziativa di cui sopra.

**Le ammende irrogate con il presente comunicato ufficiale dovranno essere versate al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - Via Roma, 96 - 39100 Bolzano entro il 09/05/2008.**

**"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."**

**PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 02/05/2008.**

Il Segretario – Der Sekretär  
**Roberto Mion**

**Genehmigung**  
**Treffen Jugendspieler**

Bezugnehmend auf die Anfrage von Seiten des **FC SÜDTIROL ALTO ADIGE SRL** wird das Treffen der Jugendspieler für den Jahrgang 1994, bis zum Mindestalter des 12. Lebensjahres, genehmigt. Das Treffen findet am

**- 07. Mai 2008 Maso della Pieve Sint. Bozen**

statt. Das Treffen muss gerecht den Normen des O.R. Nr. 1 abgehalten werden.  
Das Autonome Landeskomitee Bozen hat die Zuständigkeit der Überprüfung des Treffens.

**Die in diesem Rundschreiben verhängten Strafen müssen beim Autonomen Provinzialkomitee von Bozen, Romstraße 96, Bozen - bis spätestens 09/05/2008 eingehen.**

**"Wir weisen darauf hin, daß für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."**

**VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN KOMITEE BOZEN AM 02/05/2008.**

Il Presidente - Der Präsident  
**Karl Rungger**